BLADE COMICS

CARAT! から♡と!

1

渡辺祥智

Mag GARDEN

9784861273742

ISBN978-4-86127-374-2
C9979 ¥562E

1929979005627

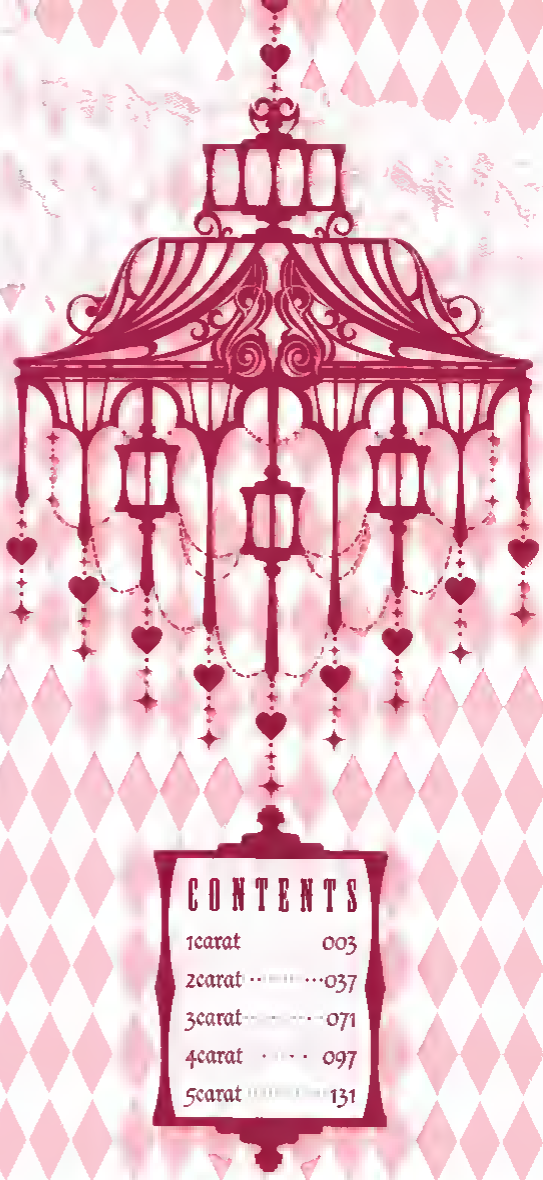
Magazine code: 54963-12
Selling Price ¥521+tax Price, + Tax

COMMENT

This story was supposed to be Canon's magical romance story that would set hearts aflutter. What happened? Tee hee. I'd be very happy if you could enjoy the story.

CARAT!

YUKIMO WATANABE



CONTENTS

1carat 003
2carat 037
3carat 071
4carat 097
5carat 131

1 carat

In the land of sparkling magic, Carat ...
...a battle for the queen's throne and the prince's hand in marriage is up and coming...

MELISSA.
YUNI.
THE FUTURE OF CARAT LIES IN YOUR HANDS.

NOW...
...TAKE THESE.
YOU WILL BE PRESENTED WITH A TEST...
...TO SEE WHICH OF YOU IS CARAT'S BEST WITCH...
...AND WHICH OF YOU IS THE ONE FOR PRINCE HANIEL.
This is a battle with the Queen's throne at stake.

...HANIEL WILL STAY ASLEEP..
UNTIL ONE OF US WINS ...

I FEEL SORRY FOR HANIEL.
IT'S LIKE HE'S A PRIZE TO BE WON.

NO!
YOU'RE MY FRIEND MELISSA!
I DON'T WANT TO FIGHT YOU!

THEN ...
WHAT DO WE DO?
FIGHT?

I...
I DON'T WANT TO FIGHT YOU EITHER.
BUT HANIEL IS ALSO MY FRIEND
I WANT TO FREE HIM FROM THE QUEEN'S SPELL.
YEAH...
ISN'T THERE ANY-ONE WILLING TO FILL IN FOR US...
...AND FIGHT?
HM?
HEY...

WHAT DO YOU MEAN?
?
YOU SEE ...
USING THIS THING ...
AND OUR MAGIC...
YEAH.
Bye, Miss president!

I AM NOT THE SCHOOL PRESIDENT.
HEY ...
I'm Baba Kanon*, 15, 9th grade.
My nicknames include "Glasses Girl" and "Miss President"
*While Baba is a real surname, it also means horse-riding ground. The kanji used to write Kanon, are fragrance and sou...
For some reason people around me are under the impression that I'm this brainy model student.
I don't think I'm anything like that
It's a label that they give me
CLICK CLICK
IS IT BECAUSE OF THE WAY I LOOK?
Must be

Should I take off my glasses?
CAN'T SEE A THING WITHOUT THEM.
Change my hairstyle?
TOO MUCH TROUBLE.
Shorten my skirt?
THAT'S JUST DUMB
WHATEVER
As I immersed myself in thoughts
of revolutionizing myself
CRUNCH
CRUNCH
I come across ....
HM?
...this.
2 6MILK

A BROOCH? A TOY? OH, IT CAN BE OPENED.
WHAT'S THIS?
A COMPACT ?
Pluck
キラ
!

Ring Ring Ring
FLASH

Flinch
!!
Hello!
I know this is sudden but I need your help!

I AM YUNI ...
I'M NOT TRASH!
A TRASH GIRL BUM FROM THE TRASH! OH, THE HORROR!
Bring it on!
WHAT —
—WHAT ARE YOU? ONE OF THE SEVEN WONDERS?
RECOIL
RECOIL
...A WITCH FROM CARAT
CARAT ...
W-WITCH?
YES!
UM...
THIS MAY BE SUDDEN ...
...BUT ARE YOU INTERESTED IN MAGIC?

You're just perfect for it.
Great!
Smile
MAGIC?
NOT THAT I'M NOT INTERESTED BUT...
WHAT?
Would you use magic in my place?
This is where I need you.
AND I'M BEING FORCED TO FIGHT A FRIEND
...JUST BECAUSE I HAVE THESE POWERS.
I... WAS CHOSEN AS ONE OF THE FUTURE QUEEN CANDIDATES...

I DON'T REALLY GET IT, BUT...
...IT SOUNDS LIKE FUN.
Really?
WELL...
HMPH
IF I DIDN'T HAVE MAGIC... POWERS..
Which is it?
Sob
BUT IT'S ALSO CONVENIENT PLEASANT AND WONDERFUL.
SO I CAN BECOME A WITCH, HUH?
That's right!
I CAN FLY AND STUFF?
YOU SURE?
With no problems!
DEAL.
Maybe I can make a difference
All right! I will entrust my magic to you!
Maybe things will change.

*Kanon's name is written in *Katakana* when Yuna addresses her (usually her name is written in *Kanji*). Therefore, in order to indicate the difference the *Katakana* version will be written with a 'C'.

HUH? WORD?
Anything you like.
Oh...
I think you should use something easy to remember
TELLING ME ABOUT... WORDS JUST LIKE THAT...
The word acts as a key that lets you use magic, you see...
UH, SOMETHING I CAN REMEMBER EASILY...
Things like...
YOUR FAVOURITE FOOD SHOULD WORK
MY FAVOURITE FOOD...
AH...
FLASH
NIKU UDON*?

*Niku udon is a Japanese wheat-based noodle served in a broth of beef or pork.

Uh...
HUH?
SPARKLE SPARKLE
No way ...
It's niku udon!
Word approved!
WHA...
WAIT A MINUTE!

FWP
FWP
FWP
WHOOP

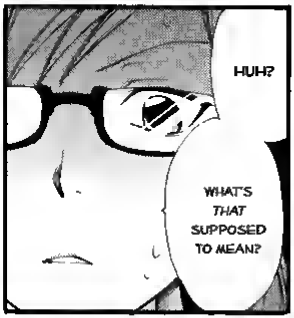
!!!
This ...!
Yay! A major success!
A MAJOR SUCCESS?! DON'T BE STUPID!!!
YOU DOPE!
WHEN YOU SAID "WITCH", DID YOU MEAN "MAGICAL GIRL"?!
EEP.
Sensei
THIS IS TOTALLY EMBARRASSING!
WHAT KIND OF MAGICAL GIRL SAYS NIKU UDON?! I'VE NEVER HEARD OF ONE!"
NOW NOW.

*Aruto is how you pronounce it but Alto is the meaning and it works with the Kanon-Canal duality

Another nitwit just showed up!
SPARKLE
Carat's emissionary, the Lyrical Angel, Sweet Alto is here!
GLOWING WITH SUCH PURITY, GLORY AND ETHEREALITY ...
...THAT IT WILL SHATTER YOUR HEART!
CdP

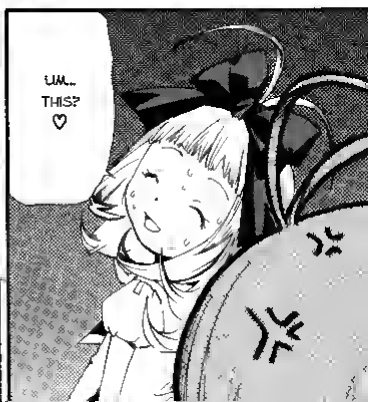
Being a magical girl sure does require a lot of research.
All right.

Aw, really?
THE "SHATTER YOUR HEART" PART IS A LITTLE...
After all the time I spent in class to think it up


HUH?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

!?
SO...
I'M SUPPOSED TO FIGHT HER?
UH-HUH.

AS FILLINS FOR MELISSA AND YUNI, THAT IS.
Let's have a match to decide which of us is stronger!

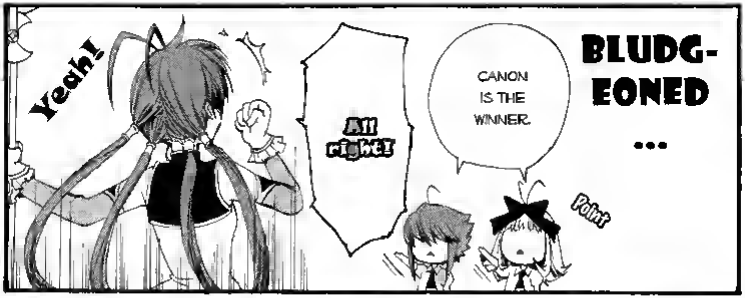

UM... THIS? ♡

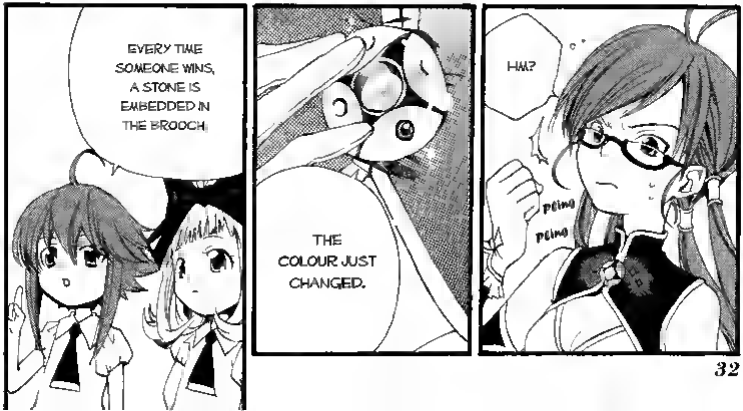
What?
DON'T YOU FEEL SORRY FOR THEM..
...BEST FRIENDS FORCED TO FIGHT EACH OTHER?
THE POINT IS...
STRANGERS SHOULD FIND IT EASIER TO FIGHT
WE'VE GOT NOTHING TO HOLD BACK.
GLOW
WHA—
WHAT?!
I don't get this at all!
CANON...
...SHE'S COMING!
Like
WHAT IS?!

*Udon on a plate

Clasp
A ROD!
WHEN USING STRONG SPELLS ...THAT SHOULD WORK...
SWING
JUST—
—SHUT—
—THE—
— HELL UP!
WHOMP

THWACK


Yeah!
All right!
CANON IS THE WINNER.
Point
BLUDG-EONED
...


EVERY TIME SOMEONE WINS, A STONE IS EMBEDDED IN THE BROOCH.
THE COLOUR JUST CHANGED.
HM?
pcing
pcing

THE FIRST TO COLLECT ALL FIVE IS THE WINNER
...AND IS ENTITLED TO BE THE QUEEN.
Oh, come on!
AND WHAT DO I GET FROM IT?
SHAKE
SHAKE
ONLY YUNI OR I GET TO BE THE QUEEN, THOUGH
DO YOUR BEST FOR US! ♡
UH—
You look pretty relieved if you ask me.
This isn't something you experience everyday.
...and it makes you feel free.

YOU'LL BE HELPING THEM.
IT'S NOT AS THOUGHT THE FIGHTS ARE DEADLY OR ANYTHING.
BESIDES...
Uh-huh.
UM... I GUESS ...
...SO.
Teary
YOU
...LOOK GOOD IN THAT.
!
AND CUTE.
IT WAS FUN AND YOU DID WIN, RIGHT?
When I look like this ?
Cute ?

Thank you!
A girl prettier than me just complimented me
Shy
I GUESS... I COULD HANG OUT
...WITH YOU GUYS FOR A BIT LONGER... IF YOU INSIST
She said I'm cute
ACK...
Flick
TransFormation undone
IT'S ALMOST TIME FOR CRAM SCHOOL.
So long
See you, Canon.
I won't lose next time!
LET'S GO, MELISSA.
FWP

WHAT'S WRONG, CANON?
OH, YOU SHOULD UNDO YOUR TRANS-FORMATION.
Alto...
That's... the uniform for my school
Canon? Hang on, Canon!
I JUST DON'T GET HIM...
HE ACTS LIKE A MAGICAL GIRL AL-READY!-
Why do I feel like I've lost?
A guy.

MIRACHE

Carat!

Volume 01

Chapter 001

Raw Provider: Azkun

Translator: Kurenai

Proof Reader: Mika

Editor: Mika

Quality Checker: Kurenai

Heya, it's MiRache's very first release~ Thanks to our staff for their hard work. =)

http://mirache.wordpress.com

PLEASE
Tear
Tear
Tear
WON'T YOU...
... HELP US?
zoom
GRAB
NOOO! I'M NOT LETTING YOU GET AWAY!
JOIN MIRACHE NOW!
HTTP://MIRACHE.WORDPRESS.COM

2 carat

I'm Baba Kanon, a ninth grader!
Hi, there! ☆
I'm just an ordinary girl with no redeeming qualities
One day a mysterious girl called Yuni appeared out of nowhere and showed me the way
After a strange turn of events, I can now transform into a magical girl!

Oh, dear! I'm embroiled in the magical battle for the throne of the Carat Queen!
And in no time, a formidable rival turned up!
What's —
—going to happen to me next?!

HEY —!
WHAT THE HELL WAS THAT ?!
HUH?
Uh-huh
YEAH, THAT MUST BE IT!
JUST A DREAM.
Phew.
CARAT AND MAGICAL GIRLS AND ALL THAT STUFF COULDN'T HAVE BEEN REAL...

ZZZZZZ
.....
Chack
So I guess that was no dream
TCH.
AHH! CANON!
GOO-D MOR-NING!
MORN?
DON`T GIVE ME "GOO-D MOR-NING"!
NO "MORN" EITHER!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN MY BED, ACTING LIKE IT`S THE MOST NATURAL THING IN THE WORLD?!

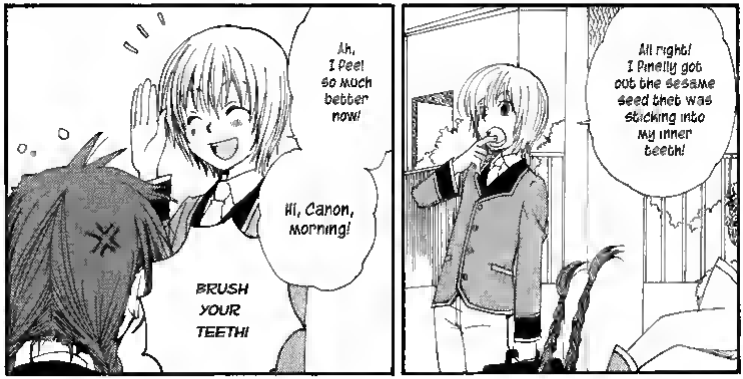
MOM...
MORNING, KANON.
DID YOU SLEEP WELL, YUNI-CHAN?
DANG, WHAT AM I GOING TO TELL MY FOLKS?
You don't have to worry about that.
Smile
HAVE YOU FORGOTTEN ALREADY, KANON?
Yuni-chan?
THAT'S THE ONE.
REMEMBER? YUNI-CHAN IS THE LEGENDARY KNIGHT SENT BY GOD TO PROTECT OUR FAMILY AND IS ON THE RUN FROM GRAVI D. MAX, A DRAGON ON A RAMPAGE.
Ho ho ho!
Ha ha ha!

DARN...
And so...
YOU OVERDID IT!
Memory manipulation, so to speak! ☆
...the fight that I didn't give a damn about began.
LIGHTEN UP!
YOU CAN USE MAGIC IN YOUR LIFE!
YEAH, IF IT WEREN'T FOR THE EMBARRASSING MAGICAL GIRL'S MIRACULOUS TRANSFORMATION.

ALTO WAS BEING REALLY CHEERFUL ABOUT IT.
HE'S A MORON!
Ah!
Speak of the devil...
Alto.
Oh?

W–
WHAT?
There's something different about him
I guess it's because we're rivals?

MMM!


Ah, I feel so much better now!
Hi, Canon, morning!
BRUSH YOUR TEETH!
All right! I finally got out the sesame seed that was sticking into my inner teeth!

*Kashima is a real surname meaning island of deer. The *kanji* used to write Aruto are walk and person. Combining the first *kanji* of Kanon and Aruto's surnames will give *baka* (idiot)

ANYHOW, WE HAVEN'T PROPERLY INTRODUCED OURSELVES, RIGHT?
I'M KASHIMA ARUTO* FROM NINTH GRADE, HOMEROOM TWO!
Yup, this guy
is the other 'magical girl' I'm supposed to fight
Can you even call a guy a magical girl?

OH?
This is so embarrassing. They don't suit me...
BUT THEY LOOK CUTE ON YOU.

I DID IT TO REPAY MELISSA —
—for giving me all the wonderful and lovely magical powers! ♡

AH! I'VE GOT NO LOVE FOR YOU!!
Give me love! The ribbons of love, please!

CANON! PUT RIBBONS ON ME, TOO!!
CHOP
AREN'T YOU WEARING ONE, A REAL BIG ONE?

"Love"
That is one of the essential qualities of a queen-to-be

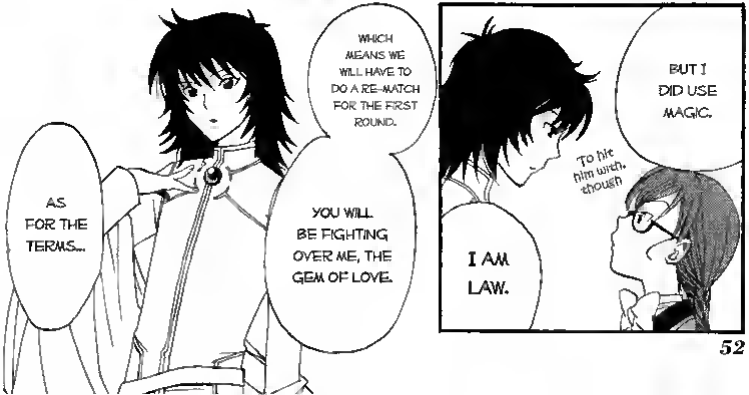
!!!
FWP
FLASH

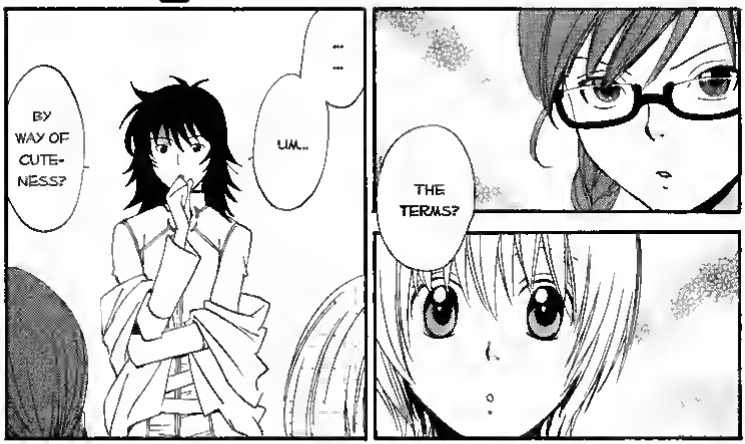
TOO CLOSE.
FLINCH
WHAT IS IT THIS TIME?!
Whoa!
What is it? What is it?
Cough
I AM THE DJINN OF THE GEM OF LOVE OF CARAT
MY NAME IS ZIR.
THE DJINN... OF THE GEM...?
WHAT A LAME PUN!

WAIT A SECOND!
I was just going to say lame myself
WHO DO YOU THINK YOU ARE, APPEARING OUT OF THE BLUE AND TAKING POINTS OFF JUST LIKE THAT?
Point
HUH?
MINUS POINTS FOR YOU.
HUH?
REMEMBER YOUR VICTORY YESTERDAY?
AH! THE STONE S GONE!
THE GEMSTONE IS ME.
I'M SORRY TO INFORM YOU THAT YOUR FIGHT THE OTHER DAY IS CONSIDERED INVALID
WHAT?!

HER MAJESTY HAS GIVEN HER CONSENT IN REGARDS TO THIS MATTER.
Ah, well. Why not?
Queen
YOU MEAN WE CAN'T LET ALTO AND CANON FILL IN FOR US?
THAT IS NOT SO, LADY YUNI, LADY MELISSA.
CAN'T WE?

...THE DUEL WASN'T SETTLED BY MEANS OF MAGIC!
THE PROBLEM IS...
SHE SAID.. "WHY NOT"?


AS FOR THE TERMS...
WHICH MEANS WE WILL HAVE TO DO A RE-MATCH FOR THE FIRST ROUND.
YOU WILL BE FIGHTING OVER ME, THE GEM OF LOVE.
BUT I DID USE MAGIC.
To hit him with, though
I AM LAW.


BY WAY OF CUTE-NESS?
UM...
...
THE TERMS?

WHY ARE YOU SO SELF-CONSCIOUS?
I'M CLEARLY AT A DISADVANTAGE, AREN'T I?
WHAT DO YOU MEAN BY WAY OF CUTENESS?! IT'S GOT NOTHING TO DO WITH EITHER MAGIC OR LOVE!

OH HEY HOW ABOUT THIS?
WHY DON'T WE USE OUR MAGIC...
- TO DRESS UP MELISSA AND YUNI IN CUTELY COORDINATED CLOTHES?
AND ZIR-SAN PICKS OUT THE WINNER BASED ON HIS PREFERENCE. ☆

YOU DIDN'T GAVE IT A SECOND THOUGHT. DID YOU?
GOOD IDEA!
CLAP
CLAP
CLAP
Whee, Canon!
Do your best and give me a cute-looking outfit, OK?
WELL-COORDINATED CLOTHES, HUH?
AH, WHATEVER.
NIKU UDON!
FLASH

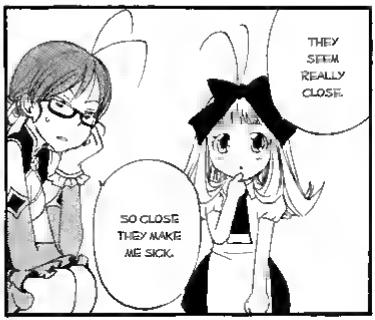
Twirl
Twirl
Twirl
Argh, so embarrassing!
TAP
LET'S GET THIS OVER WITH QUICKLY

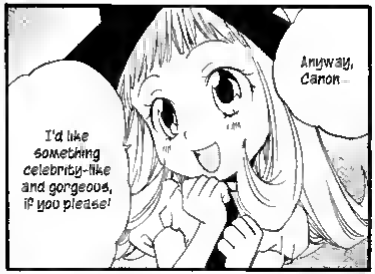
HOW DID MY TRANSFORMATION WORD GO AGAIN?
WRITE IT ON YOUR PALM!
ALL RIGHT. HERE GOES! ☆
FLASH
Bibizuba Bibizuba Brilliant!"
Babarebo Babarebo Très Bien!"
TWIRL
TWIRL
TWIRL
SPARKLE
SPARKLE
About to Catch lovely Weather! ☆
Twirl

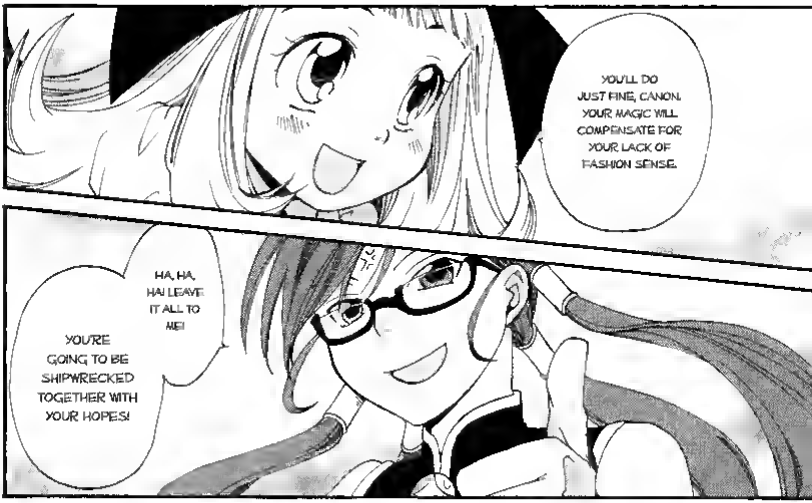
ARE YOU STUPID OR WHAT?!
What's up with your word?
ISN'T IT NATURAL FOR MAGICAL GIRLS TO CHANT WORDS?
WHAT ABOUT YOURSELF? WHY NIKU UDON?
WELL, THEN.
LET THE BATTLE OF FASHION BEGIN.

ALL RIGHT.
I WONDER WHAT WILL LOOK GOOD ON YOU.
I'M SORRY, ALTO.
I'M NOT CUTE.
Ah, ha, ha! But you are cute, Mullisa!
Actually, I don't really have the confidence to do this.
DON'T WORRY ALTO. I KNOW YOU CAN DO IT
OK I'LL GIVE IT MY BEST SHOT
BECAUSE YOU PUT YOUR TRUST IN ME!

Ah, ha, ha! My dear girl, save your sleep-talking crap for bed, will you?
Grind
Grind
What you like and what matches you are two different things, you dope!


THEY SEEM REALLY CLOSE.
SO CLOSE THEY MAKE ME SICK.


Anyway, Canon—
I'd like something celebrity-like and gorgeous, if you please!


YOU'LL DO JUST FINE, CANON. YOUR MAGIC WILL COMPENSATE FOR YOUR LACK OF FASHION SENSE.
HA, HA, HA! LEAVE IT ALL TO ME!
YOU'RE GOING TO BE SHIPWRECKED TOGETHER WITH YOUR HOPES!

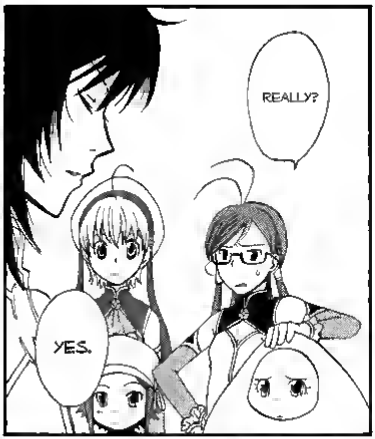
Inclusion!
FLASH
SARA UDON!
Create cute and coordinated clothes by magic!
MOOB
Sparkling Excellence!
TEMPURA-SOBA!

Sparkle
Sparkle
Sparkle
Sparkle
ナナ
Yuni
ダ！

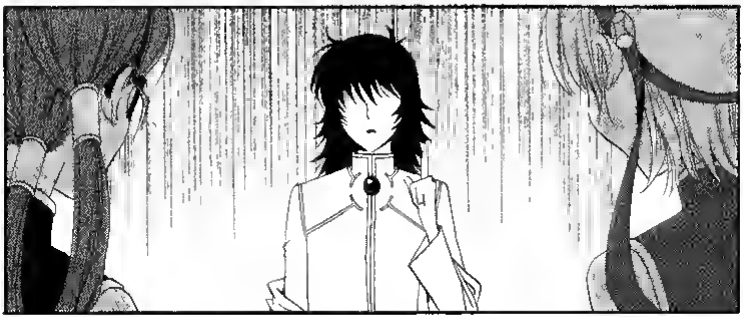
*Japanese mochi, more popularly known as onigiri
MONOTONOUS!
YOU LOOK AWESOME!
NO!
AN OMUSUBI* METHINKS.
WHAT IS THIS OUTFIT SUPPOSED TO BE?!
Yuni
!
THIS MATCH ...
Yu

WHAT? ISN'T THIS ONE OBVIOUSLY OUT?
DO YOU SERIOUSLY WANT TO WIN?
Y
Cath
I'M HAVING A HARD TIME DECIDING WHICH ONE SHOULD BE OUT.

AND ON THE OTHER LADY MELISSA'S OUTFIT WHILE CONSERVATIVE IS ANYTHING BUT ORDINARY—A PLAY ON AMBIENCE...
WONDERFUL... A SIMPLE YET ORIGINAL FORM BORN FROM SUCH SELFLESSNESS ON THE ONE HAND...
Yuni
BOTH ARE OVERFLOWING WITH CHARM.


REALLY?
YES.

AS I THOUGHT ...
COORDINATES ARE UNCOORDINATED



WHOA... I EXPECTED TO HEAR THAT SOONER OR LATER, BUT...
...CAN IT GET ANY CORNIER?

THAT MEANS THAT LADY YUNI IS THE WINNER! CONGRATULATIONS!
WHAT THE HELL?!
CLAP
CLAP
CLAP

MINUS POINTS.
Point
WHAT!

FLASH
I BLESS YOU, FUTURE QUEEN CANDIDATE, WITH LOVE.
I AM ZIR, THE GEM OF LOVE THAT PROTECTS CARAT.
CANON, MAY YOU TOO...
HAVE THE BLESSING OF LOVE.
PINK
Sign
WHAT ON EARTH?!

SORRY, I LOST. ☆
NO, IT'S OK.
IT WAS FUN GETTING DRESSED UP
Aw, you're so cute!
Ah
HOW NICE.
IS IT?
ha ha ha!
I'M RUNNING LATE, NO THANKS TO YOU!
THIS IS JUST GREAT.
Twirl
Twirl

COME HERE
?
.....
THERE.

Hee!
COME ON.
Hee, hee, hee!
YEP
Whisper
THEY'RE PRETTY CLOSE.
Whisper
OK! ♡

MIRACHE

Carat!

Volume 01

Chapter 002

Raw Provider: Azkun

Translator: Kurenai

Proof Reader: M.

Editor: M.

Quality Checker: Kurenai

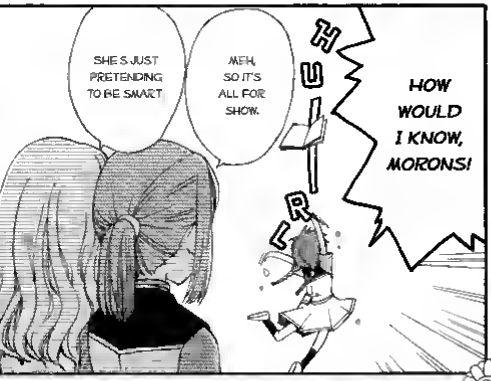
Man, that Zir is one weird dude, err... djinn
He's a cutie though so I forgive him...x]"

http://mirache.wordpress.com

PLEASE
Tear
Tear
Tear
WON'T YOU...
... HELP US?
zoom
GRAB
NOOO! I'M NOT LETTING YOU GET AWAY!
JOIN MIRACHE NOW!
HTTP://MIRACHE.WORDPRESS.COM

3 carat

..DO YOU GET THIS QUESTION HERE?
HMM? LET ME SEE
OH, COME ON! YOU LOOK LIKE ONE
I TOLD YOU I'M NOT THE CLASS PRESIDENT
ANYWAY,


SHE'S JUST PRETENDING TO BE SMART
MEH, SO IT'S ALL FOR SHOW.
HUH?
HOW WOULD I KNOW, MORONS!

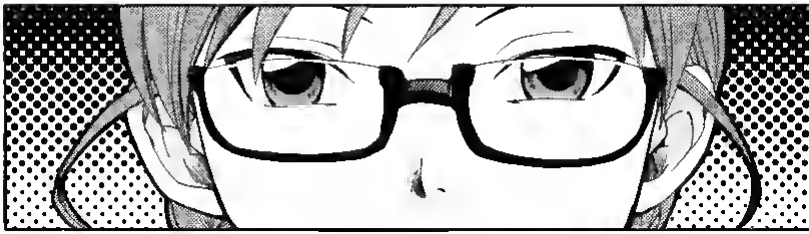
Miss President! Miss President!
HMM?

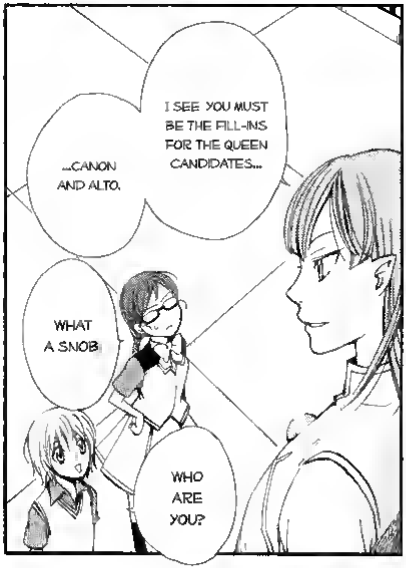
SPEAKING OF CLASS PRESIDENTS...
ISN'T THE PRESIDENT OF HOMEROOM TWO CUTE?
Totally! He's not just a pretty face —he's smart too!
OH-HO
AND HE'S ATHLETIC!
THERE ARE SUCH AMAZING PEOPLE IN THIS WORLD
OH, SPEAK OF THE DEVIL!
HMM?
It's HIM!
KASHIMA-KUN!

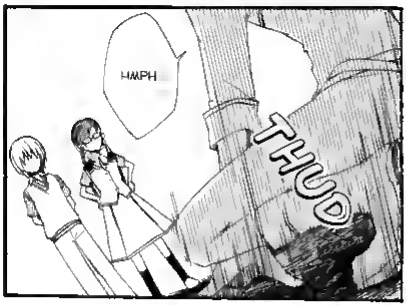
So...
Fake class president.
Alto!
...he's a real class president?!
SAY, CANON.
I NEED TO TALK TO YOU.
CAN YOU GIVE ME A MINUTE?
ARE YOU TWO AN ITEM?!
What? Really?
Ugh
HEH HEH. SOMETHING SMELLS FISHY. ♡
Oh, please!
Of course not! Why are you so quick to jump to conclusions?!
Why the serious vibes?
LET'S GO TO THE ROOF.

Still though...
I wonder what's up.
Glance
I ALREADY TOLD YOU IT'S NOTHING LIKE THAT!
AH HA HA! WE ENVY YOU! ♡
He doesn't look too cheerful
SORRY.
I SPENT HALF THE DAY WITH MY PANTS UNZIPPED AND I ONLY JUST NOTICED
I CAN'T HELP FEELING DOWN, CAN I?
I SEE.
BUT IT'S NO USE CRYING OVER SPILT MILK, RIGHT?
ANYWAY CANON!
NO. FIRST, ZIP THAT UP.

WHOOSH
HMM?
SOMETHING'S BEEN LURKING THERE SINCE LUNCH BREAK...
ANYWAY...
Heave ho!
WHAT DO YOU THINK OF THAT?
THAT?



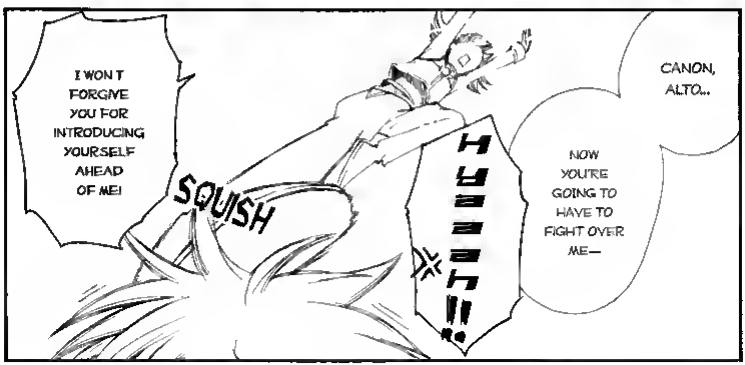

I SEE YOU MUST BE THE FILL-INS FOR THE QUEEN CANDIDATES...
...CANON AND ALTO.
WHAT A SNOB.
WHO ARE YOU?

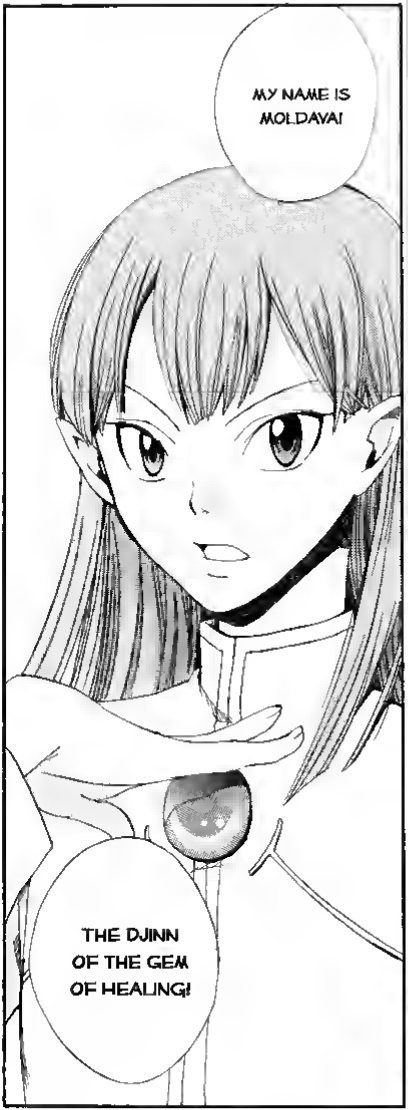

HMPH
THUD

WHO CARES?!
HEY, HOLD IT RIGHT THERE!
ROAR
EVEN IF THEY LOOK LIKE THEY'RE FROM CARAT, I DON'T GIVE A HOOT!

I'M THE DJINN OF THE GEM OF WELL-BEING...
...FOS!

I SURE DON'T FEEL WELL!
He's... a Djinn of the Gem?

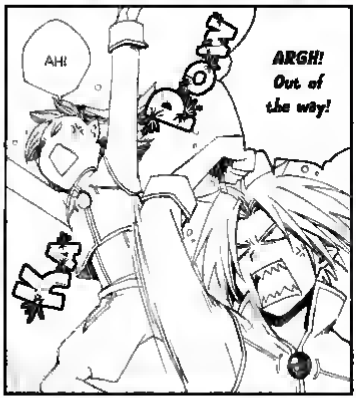

I WON'T FORGIVE YOU FOR INTRODUCING YOURSELF AHEAD OF ME!
SQUISH
Hyaaah!!
NOW YOU'RE GOING TO HAVE TO FIGHT OVER ME—
CANON, ALTO...


MY NAME IS MOLDAVA!
THE DJINN OF THE GEM OF HEALING!

GOOD GRIEF!
THIS IS WHAT MAKES THE SLOBBY GOON SO ANNOYING.
STOMP
GRUNCH
ISN'T IT A FAIR MATCH?

I'M NOT HEALED AT ALL!!
We have two Djinns of the Gems at the same time?!

AURGH!!
WHAT ARE YOU DOING? INSOLENCE!
Even more idiots coming our way!!


AH!
ARGH! Out of the way!

CAN'T YOU TELL?
WHAT?
All right, I've got a question!
Why are Djinns of the Gems fighting each other?
NOPE, I CAN HARDLY TELL WHY

A STATE OF PEACE DOESN'T NEED TWO OF US! SO THERE!

I AM HEALING!
AND!

I AM WELL-BEING!
MEANING!

BUT I THINK I KNOW PRETTY MUCH WHAT YOU'RE TRYING TO SAY.
I DON'T GET WHAT YOU'RE SAYING CANON.
WHAT?!
WHEN YOU SAY, "A STATE OF PEACE," ARE YOU SAYING I CAN BECOME A HOLY ANGEL OF MIRACLE AND HARMONY?!

Whoever beats Fos, the Gem of Well-being...
...first wins!
What?!
And the winner gets me!

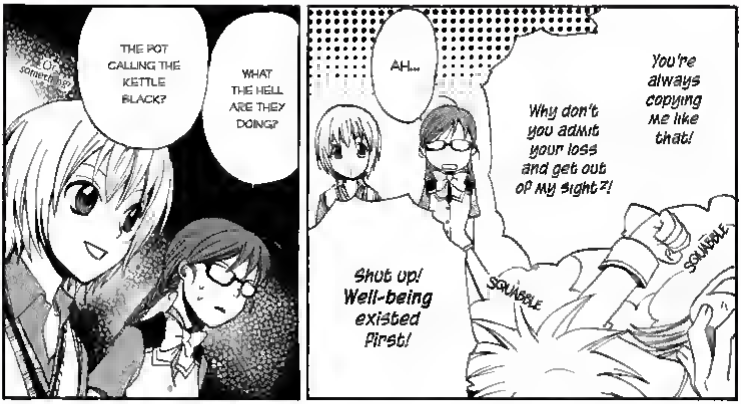
OH, YES!
I HAVE TO PICK ONE OF YOU AS MY OWNER.

THE TERMS BEING?
THAT'S IT!

I offer myself—
—to whoever gets rid of Moldava, the Gem of Healing!
What did you say?!
POINT.
Let's make it clear which of us is the true Gem of Peace!!

HAH! INTERESTING!
IN THAT CASE MY TERMS WOULD BE...

WOULD BE...?
THAT'S IT!


THE POT CALLING THE KETTLE BLACK?
WHAT THE HELL ARE THEY DOING?
AH...
You're always copying me like that!
Why don't you admit your loss and get out of my sight?!
Shut up! Well-being existed first!
SQUABBLE
SQUABBLE

...AND WENT OUT, METHINKS.
THEY SAID THEY HAD TO VERIFY SOMETHING...
ANYWAY...
...WHERE DID THOSE TWO RUN OFF TO WHILE WE'RE STUCK HERE?
MELISSA AND YUNI?

VERIFY SOMETHING?

SCRUNCH
UH-HUH.
LET'S FACE IT, MELISSA!

HERE YOU GO.
BE CAREFUL. YOU DON'T WANT IT TO FALL OFF
Thump
Thump
Let's eat it on the count of three
UH, OK...
One, two, three, go!
LICK
Refreshing!
Sweet!

*Short for enokitake, long, thin mushrooms that typically grow on the enoki (Japanese hackberry) tree.

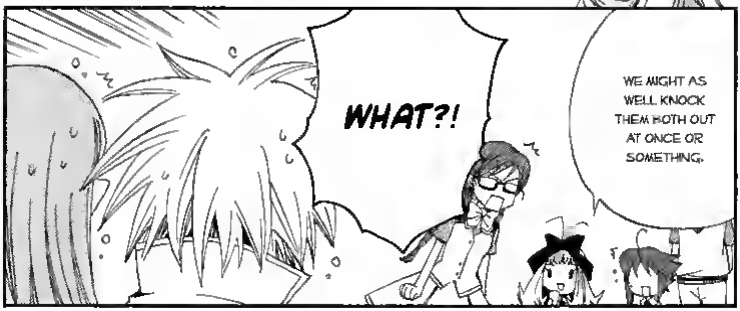
Oh! Would you like to try some, Canon? It's enoki* flavoured ice cream.
ONCE AGAIN...
...YOU WERE TICKLED BY CURIOUSITY, FHP
THE BOTTOM IS NAMEKO** FLAVOUR!

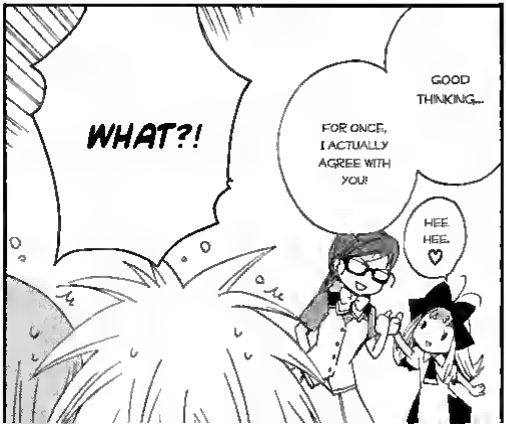
**Small brown mushrooms

Don't you eat it, either!
IT TASTES SURPRISINGLY NORMAL.
I WOULDN'T HAVE GUESSED IT WAS MUSHROOM FLAVOUR IF NOBODY HAD MENTIONED IT

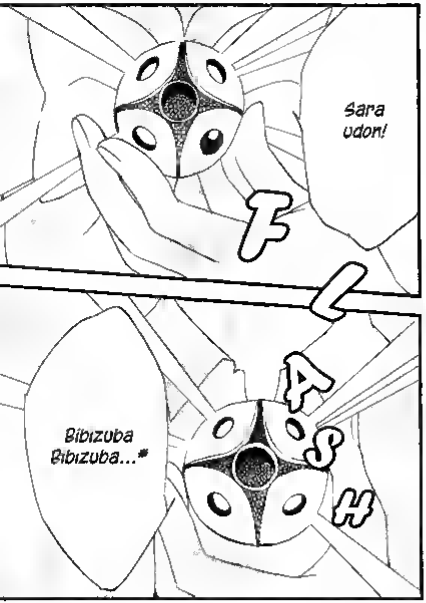
THEY'RE DUNNS OF THE GEMS, AREN'T THEY?
AH!
THAT ASIDE, TAKE A LOOK AT THOSE TWO!
HMM... I WAS THINKING OF GETTING THEM BOTH TO TURN THE TABLES...
..SO YOU CAN BE ON THE QUEEN'S THRONE.
SINCE THERE ARE TWO OF THEM, WE CAN TAKE ONE EACH!
MORONS.
Agreed!
AND WE'LL LOSE MOLDAVA IF WE GO FOR FOS.
Pissed
BUT IF WE GO FOR MOLDAVA, WE'LL HAVE TO GIVE UP ON FOS.
Miffed

WE CAN'T AFFORD TO LOSE EITHER ONE OF THEM... RIGHT?
HMM...
AND THAT'S THE WHOLE STORY
WHAT ARE WE GOING TO DO?
HMM...


WHAT?!
WE MIGHT AS WELL KNOCK THEM BOTH OUT AT ONCE OR SOMETHING.


WHAT?!
FOR ONCE, I ACTUALLY AGREE WITH YOU!
GOOD THINKING...
HEE HEE. ♡

IMPRESSIVE, LADY YUN!!
YOU JACKASS, SHE JUST SUGGESTED TO HAVE US KILLED IN ONE GO!!
THAT MERCILESS REMARK OF YOURS PROVES YOUR WORTH AS THE QUEEN!



*The rest omitted

OH, NO...
C-CRAP..
I won't let you do that!
SO...
...WHICH ONE OF YOU SHOULD I CRUSH FIRST?

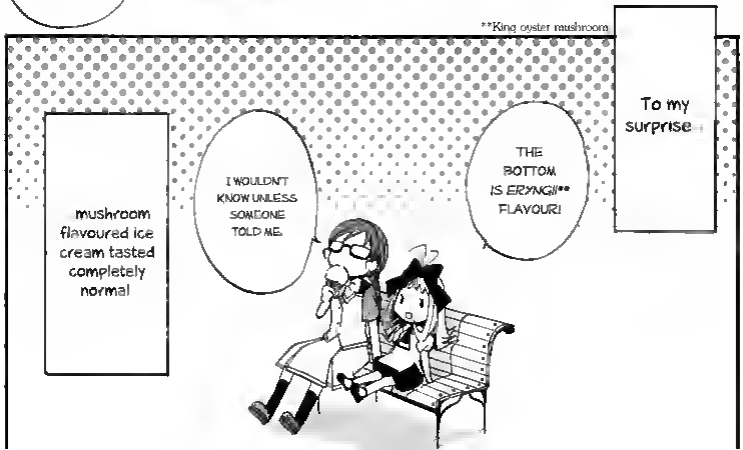
OH, CRUD...
THAT GEM... IT'S...
HMM?
NO MISTAKING IT...
THAT'S...
...ZIR, THE GEM OF LOVE!!
WHAT ABOUT IT?
EEPPP!
DON'T COME ANY CLOSER!
NOOO!
I'M SCARED OF ZIR! I'M SCARED OF ZIR!!

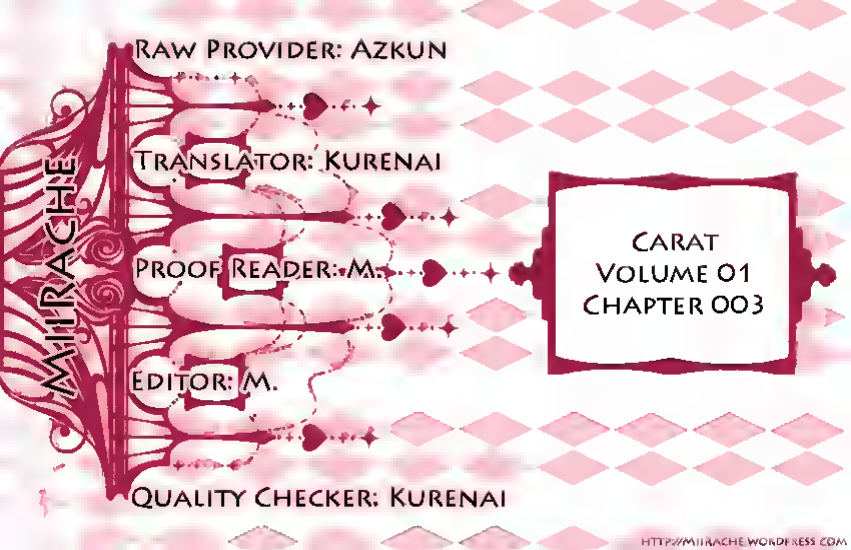
But I have no grudge against them or anything.
Rather, it's the other way around. They did... certain things to me, I think?
Chortle
After all, I am the Gem of Love.
LOOKS LIKE YOU'RE NOT VERY POPULAR, GEM OF LOVE.
DID YOU DO SOMETHING TO THEM?
No, I don't remember doing anything to them.
AH.
HUH?
HEY! WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?!
Yay! Now the tables are turned!
WHAT?!

WELL, I GUESS THERE ARE ALL KINDS OF DJINNS OF THE GEMS.
This has nothing to do with magic!!
Zir creeps me out!!
I didn't notice that I'd be stuck with Zir if I became yours! I don't want that!
WHAT HAPPENED TO WANTING TO SETTLE IT ONCE AND FOR ALL WHICH OF YOU IS THE TRUE GEM OF PEACE?!

*A type of mushroom.

**King oyster mushrooms.


mushroom flavoured ice cream tasted completely normal
I WOULDN'T KNOW UNLESS SOMEONE TOLD ME.
THE BOTTOM IS ERYNGI!** FLAVOUR!
To my surprise...



http://mitrache.wordpress.com

4carat

TIME TO SAY GOOD NIGHT CANON.
"JUMPING SHEEP DREAM"
ALTO
UGH...!
SLEEP MAGIC HUH
CANON
THE STONE OF GRIEF: ROSSIU

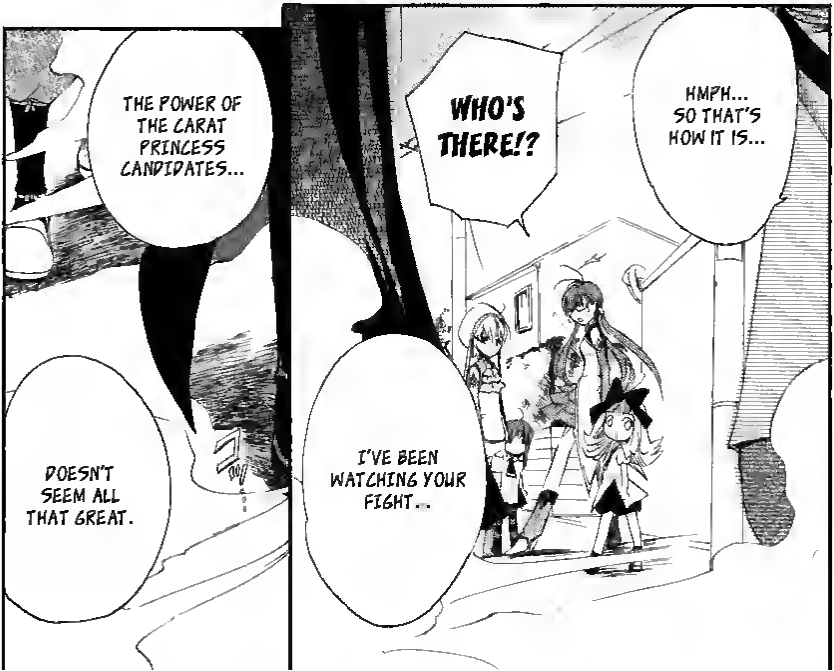
AMAZING...!
USING SUCH AN UNUSUAL SPELL TO FIGHT!!
WHAT AN AMAZING BATTLE BETWEEN MAGICAL GIRLS!!
RATHER, THIS DOESN'T FEEL THE SAME AS IT DID BEFORE!
YUNI
MELISSA
UU... SO SLEEPY...
UU
UORAA!!
THAT'S NOT WHAT A MAGICAL GIRL WOULD DO AT ALL!!!

AH, CANON STOP STOP!
PHEWWW... I ALMOST FELL ASLEEP THERE..!
NOW IT'S MY TURN!
"HEALING DROP"
A GIRL CAN'T HAVE ANY BUMPS ON HER FACE.
ALTO...
TH...
THAT'S QUITE ALRIGHT, YOUR ASSISTANCE WAS..

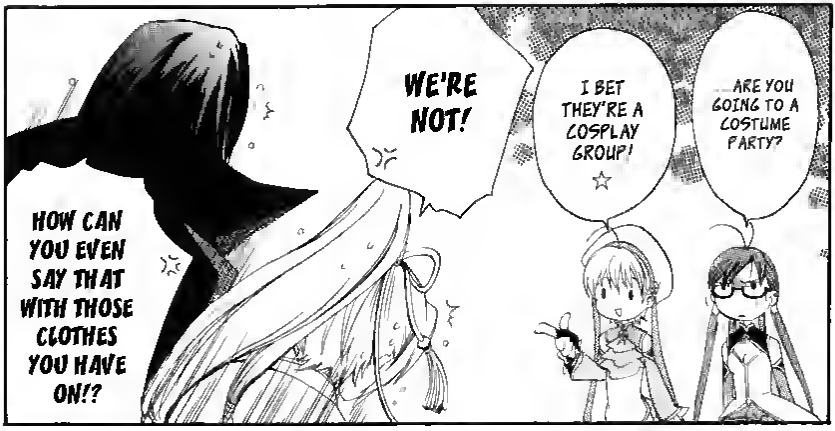
TOTALLY USELESS!!!
FUCKING UNNEC-ESSARY!
VICTORY!!
AS EXPECTED OF CANON!
YOU DON'T STOP FOR BLOOD OR TEARS, DO YOU!!
MERCY IS POINTLESS IN A FIGHT!!
ROSSIU, THE STONE OF GRIEF!!
AH..
YOUR JUDGMENT OF THE OUTCOME...

GYAAA!! CRAAAP!!
REALLY LOVE.....!!
I WOULD LOVE TO BECOME ONE OF YOUR POSSESIONS...!
PLEASE FEEL FREE TO CALL ON ME WHENEVER MILADY WISHES, OK?
SHIT. NOW HE'S ALL ATTACHED TO ME!?
AHH.. YOUR TREATMENT OF THE ONE WHO WENT SO FAR AS TO HEAL YOUR WOUNDS WITH MAGIC...
WAS FAR TOO CURE!...!
CRAP.
SO I LOSE?
!... IT'S PEOPLE LIKE YOU THAT!...
NO... IT'S FINE.
SORRY I LOST MELISSA ☆
DON'T CALL ME MILADY!
I WANT TO BE ABUSED BY MILADY'S WORDS...
GYAA!!
AHH... PLEASE ARGUE WITH ME TOO...!

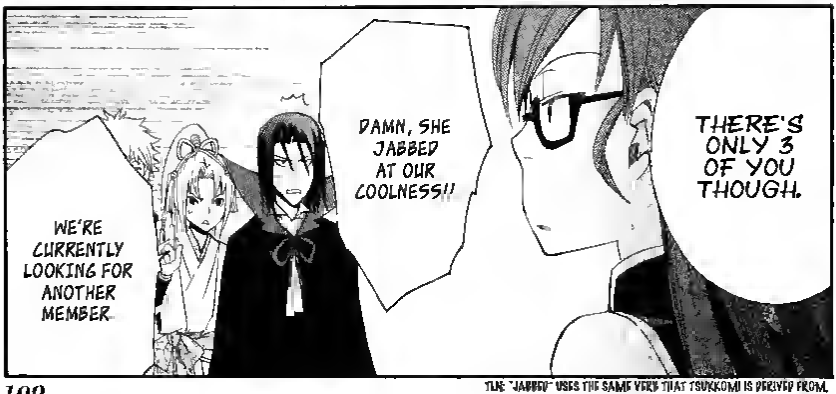
AND I HAVE BOTH "SOOTHING" AND "PEACE"
WE BOTH HAVE TWO SO IT'S A TIE
FU...! ANYWAY THIS MAKES 2 STONES I'VE GOTTEN!
"LOVE" AND "GRIEF"


THE POWER OF THE CARAT PRINCESS CANDIDATES...
DOESN'T SEEM ALL THAT GREAT.
WHO'S THERE!?
I'VE BEEN WATCHING YOUR FIGHT...
HMPH... SO THAT'S HOW IT IS...

THIS FEELING IS DIFFERENT FROM USUAL...
ARE THEY STONES TOO...!?
NO...


HOW CAN YOU EVEN SAY THAT WITH THOSE CLOTHES YOU HAVE ON!?
WE'RE NOT!
I BET THEY'RE A COSPLAY GROUP! ☆
...ARE YOU GOING TO A COSTUME PARTY?

ISSAC...
DITTO, THE NAME'S ZEN.
I AM THE BRILLIANT MAGICIAN ..
GERARD.



THE "JABBED" USES THE SAME VERB THAT TSUKKOMI IS DERIVED FROM. IF THAT HELPS THE LINE MAKE MORE SENSE.

THE FOUR BRILLIANT HEAVENLY KINGS...
I'VE HEARD OF THEM BEFORE.
WHAT!?
JUST WHO THE HECK ARE THEY?
...LISTEN VERY CLOSELY...
THAT'S ALL I KNOW...!
BRILLIANT?
IT HURTS
IT HURTS
IT HURTS

RIGHT NOW WE'RE AIMING ..
FOR YOUR "STONES"!
WHO THE HELL CARES ABOUT THAT RIGHT NOW!!
HOWEVER THEY'RE ACCOUNTABLE FOR ONE SIXTH OF THE DAIRY PRODUCTS IN CARAT.
THEY'RE FROM A SMALL TOWN IN THE OUTSKIRTS OF CARAT.
STONES!?
IF WE WERE TO STEAL THEM, THEN WE'D ONLY NEED ONE MORE STONE TO HAVE THE FIVE WE NEED.
THAT'S RIGHT.
YOU TWO HAVE FOUR STONES BETWEEN YOURSELVES...

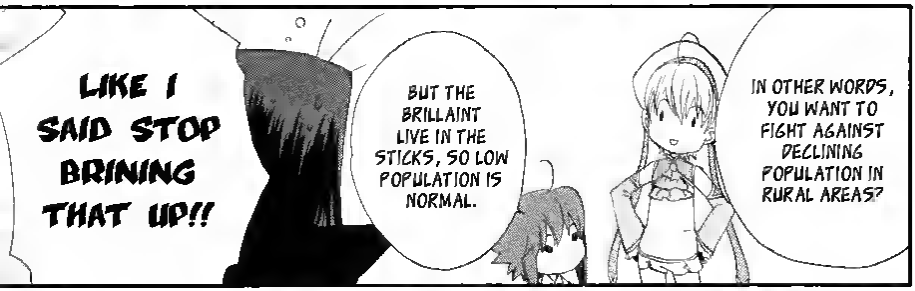
ONCE WE HAVE FIVE STONES, HANIEL, THE PRINCE OF CARAT WILL AWAKEN..
THOSE WHO AWAKEN HANIEL WILL HAVE GREAT MAGICAL POWER BESTOWED UPON THEM..
CORRECT?

WANT TO USE THE PRINCE TO FIND A 4TH PERSON FOR YOUR GROUP?
WRONG...
AH... I SEE.
YOU TOO, IT'S NOT "I SEE", GOT IT!?

AHH...
KUKU.. DO YOU UNDERSTAND WHAT THIS MEANS?

!
BASICALLY YOU GUYS..

FROM NOW ON WE, THE BRILLIANT, SHALL LEAD THIS COUNTRY.
THE DAYS OF HAVING A PRINCESS RULE ARE OVER!!

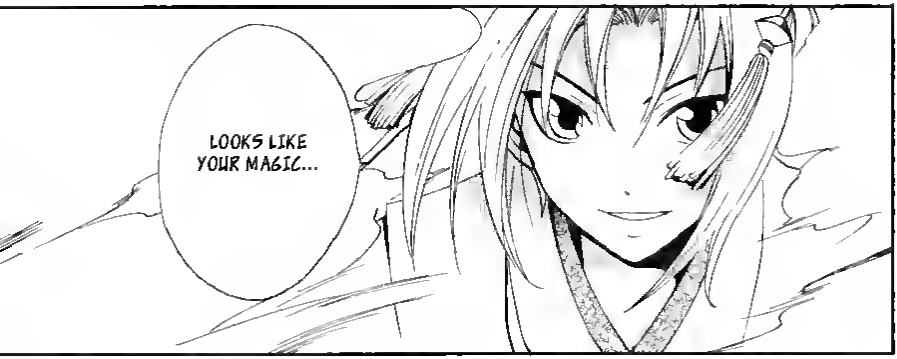

LIKE I SAID STOP BRINING THAT UP!!
BUT THE BRILLAINT LIVE IN THE STICKS, SO LOW POPULATION IS NORMAL.
IN OTHER WORDS, YOU WANT TO FIGHT AGAINST DECLINING POPULATION IN RURAL AREAS?

FUFU, I'LL BE YOUR FIRST OPPONENT.
ZEN, GO!
DAMN IT .. WE'RE BEING TAKEN LIGHTLY...

WHAT SHOULD WE DO?
THAT'S OBVIOUS...
THEY CAME FOR US SO WE HAVE NO CHOICE
SOMEHOW THEY DECIDED TO COME TO US...
WHAT SHOULD WE DO?
WE'LL FIGHT!!
BRING IT!!
I SUPPOSE SO ☆

"TEMPURA SOBA"!!
"SPARKLING EXCELLENCE" !!

HMPH!
THIS LEVEL OF MAGIC...!
!!
CAN BE CUT!!


LOOKS LIKE YOUR MAGIC...

EH...
THAT'S ONE DOWN ☆
UWAA!?
NO WAY, WHAT IS THIS!?

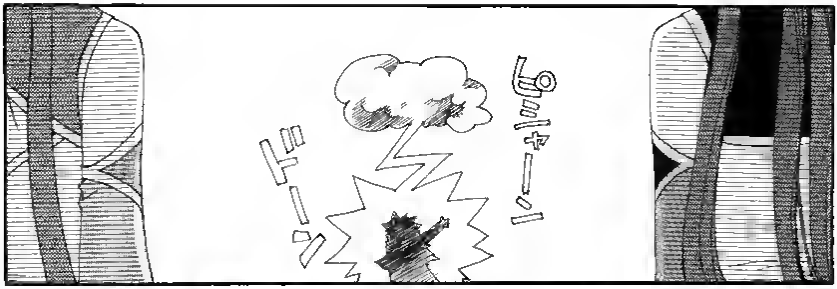
NOW THEN, WHICH OF YOU IS NEXT?
KUH...
YOU WERE CARELESS ZEN...

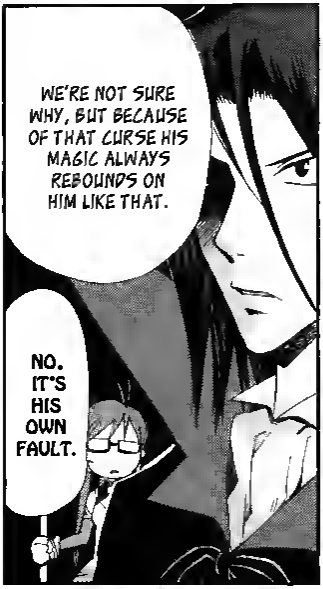
WON'T WORK ON THE LIKES OF ME!!!
NO, IT'S JUST VERY SUBTLE.
WE SUBTLY COORDI-NATED YOUR CLOTHES FOR YOU.

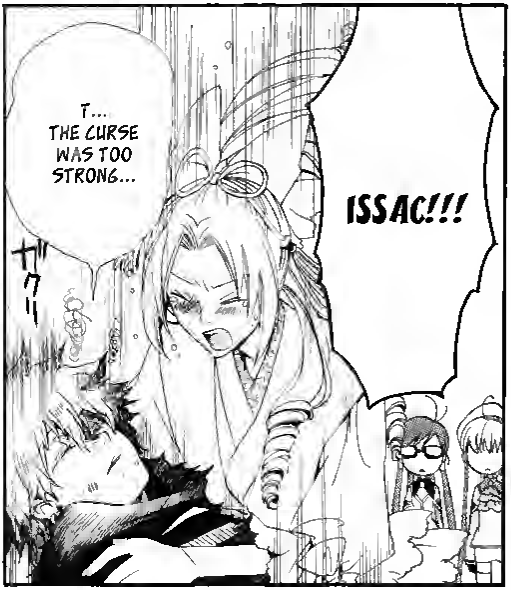
フミ？
THEN...
I'LL GO NEXT.
BE CAREFUL.
HE LOOKS LIKE HE'S PRETTY GOOD WITH MAGIC...

ヒュオオオ
ATTACK MAGIC HUH...
THIS WILL PUT A GREAT STRAIN ON MY CURSED BODY...
I WONDER IF I'LL BE ABLE TO HANDLE IT...

THIS MIGHT GET A LITTLE DICEY...!
BE CAREFUL CANON!
HIS WHOLE BODY IS AT RISK
IS HIS MAGIC THAT POWERFUL!?
THUNDER
HAMMER DOWN UPON MY ENEMIES!!


ドーン
ウィィーン


WE'RE NOT SURE WHY, BUT BECAUSE OF THAT CURSE HIS MAGIC ALWAYS REBOUNDS ON HIM LIKE THAT.
NO. IT'S HIS OWN FAULT.

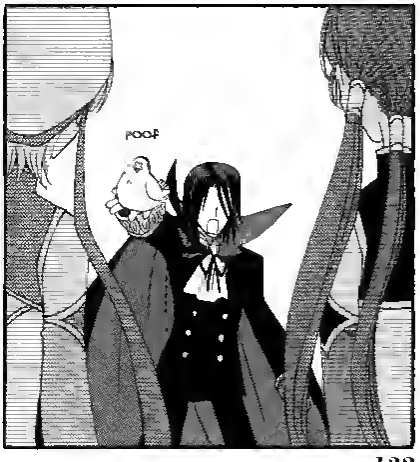

T... THE CURSE WAS TOO STRONG...
ISSAC!!!
ガクリ

WHO ARE YOU CALLING A MAGICAL BARON!?
WE'RE WAITING FOR YOU MAGICAL BARON!
ALL THAT'S LEFT IS THE MAGICAL BARON☆

DAMN... IT'S ALWAYS LIKE THIS.
THEN LET'S SEE IF YOU CAN HANDLE MY MAGIC!
HURRY UP, THE REBROADCAST OF "WILD MAGISTRATE 3" IS STARTING SOON.
AND WE DIDN'T SET IT UP TO RECORD!
I THINK I UNDERSTAND WHY CARAT IS IN SO MUCH TROUBLE NOW.
YOU'LL HAVE TO GET THROUGH ME IF YOU WANT TO WATCH YOUR "WILD MAGISTRATE 3"!!
IT SORTA FEELS LIKE HIS GOAL CHANGED JUST NOW!!
HERE I COME!!

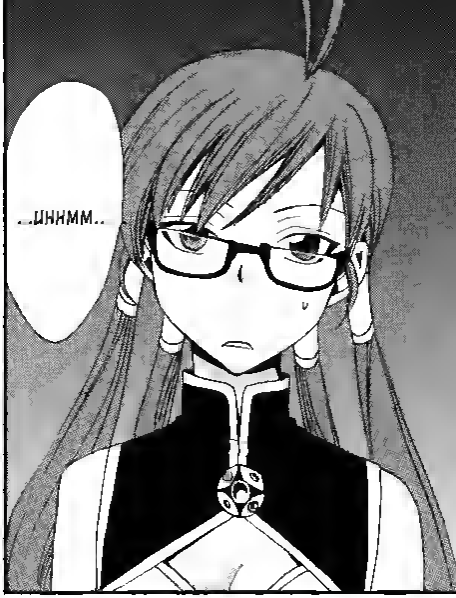
SUMMON
!!
!!

IT'S A DOVE ISN'T IT
...A DOVE?
chirp chirp


POOF

DON'T TELL THEM THAT!!!
HOLD ON! WH... ISSAC YOU STUPID BASTARD!
JUST THE OTHER DAY HE LOST HIS TEMPORARY LICENSE FOR BEING STUPID.
GERARD DID ALWAYS HAVE TERRIBLE GRADES IN MAGIC...
AH...
WHAT'S A TEMPO-RARY LICENSE?
WE WON'T SHOW ANY MERCY NEXT TIME!
...IN ANY CASE, WE'LL LET YOU OFF THE HOOK FOR TODAY!!
WE'LL DEFINITELY TAKE YOUR STONES ..
AND THEN WE'LL HAVE PRINCE HANIEL IN THE PALM OF OUR HANDS!!

SO, WHAT JUST HAPPENED?
THEY'RE AIMING FOR PRINCE HANIEL'S POWER, I THINK?
THAT'S WHAT THEY SAID ANYWAY.


...UHHMM...

MAYBE HE JUST WANTED TO PASS A MAGIC EXAM SOMEHOW...
AND HE DOESN'T REALLY WANT THE PRINCE'S POWER.
THAT MEANS THAT...
...BASICALLY THESE GUYS ARE...

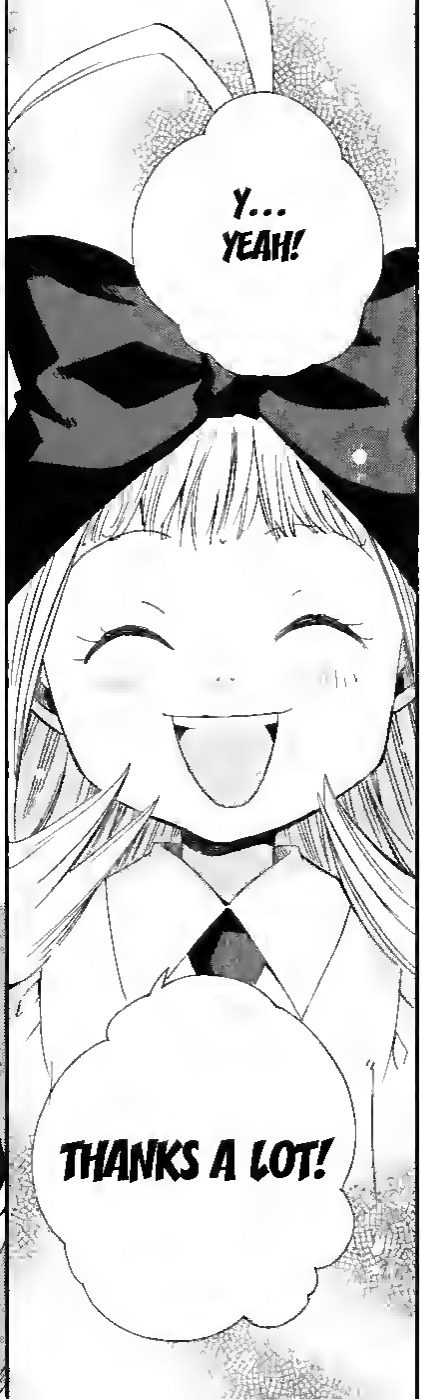
BUT THERE WAS ALSO THAT STUFF ABOUT GRADES AND TEMPORARY LICENSES

I just need to try a little harder you know.
WELL, SOMETHING LIKE THAT RIGHT?
NOT THE 4 HEANVENLY KINGS, BUT RATHER THEY'RE THE 3 STOOGES AREN'T THEY?
HANIEL...
SORT OF
NO WAY! CARAT IS IN DANGER YOU KNOW!
THEY'RE JUST A BUNCH OF IDIOTS... LET'S GO HOME ALREADY
WEREN'T YOU THE ONES WHO WERE TALKING ABOUT IT JUST NOW
WE CAN GO BACK AND STILL MAKE IT IN TIME FOR "WILD MAGISTRATE 3"
HANIEL IS AN IMPORTANT FRIEND TO US SO...

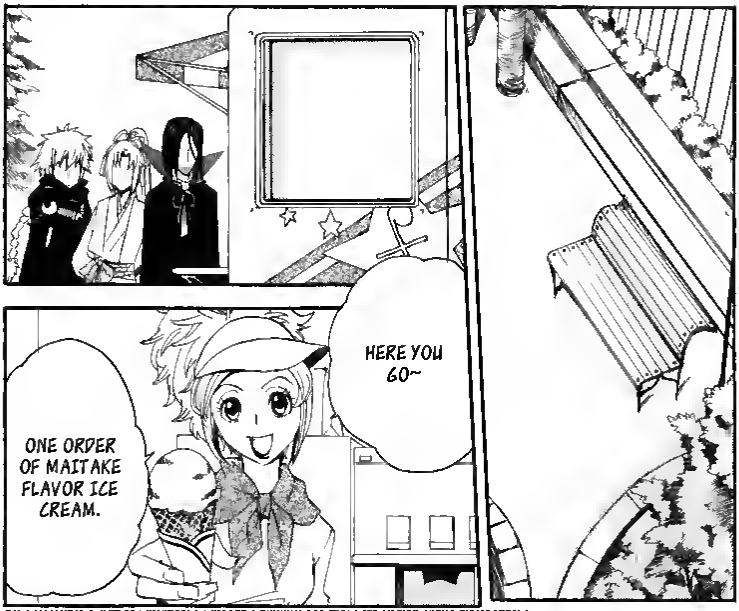
AH-
SO MEAN!!
...WELL
THAT JUST DOESN'T REALLY MATTER TO ME, YOU KNOW?

THAN ANYONE ELSE!
IF WE CAN QUICKLY COLLECT THEM IT'S FINE RIGHT...
WE JUST HAVE TO GET 5 FASTER..

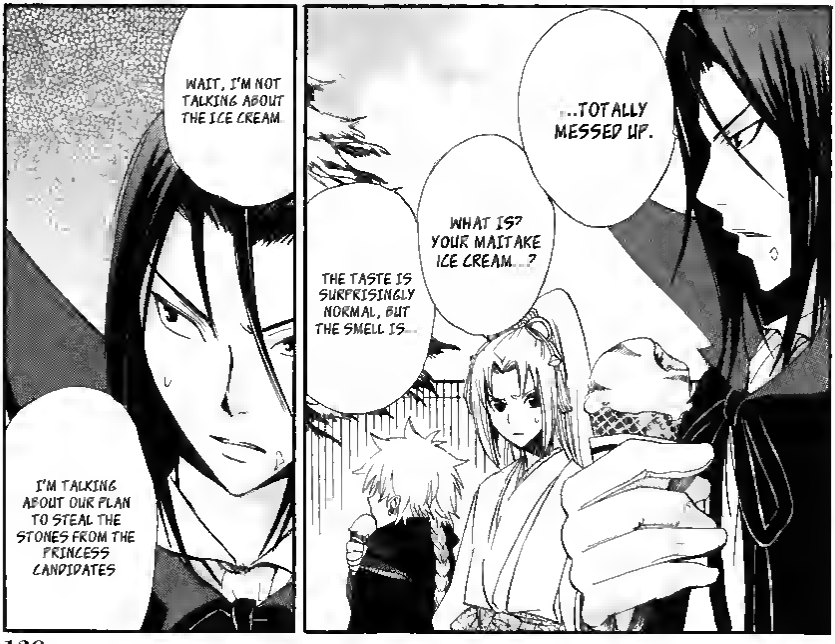
SO MEAN!
UOOH!? DON'T GRAB ME!


Y... YEAH!
THANKS A LOT!

ALTO...



TLN: MAITAKE IS A TYPE OF MUSHROOM. MUST BE A RUNNING GAG FROM THE AUTHOR ABOUT THE ICE CREAM.


WAIT, I'M NOT TALKING ABOUT THE ICE CREAM.
I'M TALKING ABOUT OUR PLAN TO STEAL THE STONES FROM THE PRINCESS CANDIDATES
...TOTALLY MESSED UP.
WHAT IS? YOUR MAITAKE ICE CREAM...?
THE TASTE IS SURPRISINGLY NORMAL, BUT THE SMELL IS...

THE PEOPLE WITH THE STONES JUST PUT MORE EMOTION INTO IT THAN US
ANYWAY IT'S STILL FINE AS LONG AS WE CAN COLLECT 5 RIGHT?
THEIR MAGIC WAS STRONGER THAN WE ANTICIPATED
ISN'T IT JUST THAT WE'RE TOO WEAK
...
THAT'S RIGHT.
WE'LL KEEP SEARCHING.
AND WHEN THE PRINCE AWAKENS...
WE WILL OBTAIN HIS POWER WITHOUT QUESTION.
AT THIS RATE WE'RE JUST GONNA FAIL YOU KNOW..

VEXED SCANS

CARAT! - CHAPTER 4V2

THIS V2 FIXED A FEW TL ERRORS THAT WERE ACTUALLY REALLY BAD. I WANT TO GO BACK 7 MONTHS OR SO TO WHEN I STARTED THIS (AND SCANLATING IN GENERAL) AND SLAP MY OLD SELF FOR MAKING SUCH HORRIBLE TRANSLATIONS.

NOTHING TO WRITE HERE

IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WISH TO PROCLAIM YOUR LOVE FOR ME, OR ANYTHING ELSE DROP A COMMENT ON
VEXEDSCANS.BLOGSPOT.COM
OR
E-MAIL ME AT: DUMMYBOX928@GMAIL.COM

5 carat

WHAT DOES IT MAKE YA' WANNA SCREAM!?
THAT'S K-N!!
THAT'S K-N FARMOUNTAIN MAN!!
HEY YOU GUYS!
NO WAY...
WHEN 'YA SEE THIS TATOO I GOT HERE...

KANON BABA
3RD YEAR MIDDLE SCHOOL STUDENT
CURRENTLY ON SUMMER BREAK
SO YOU MEAN, THAT'S REALLY THE KIND OF GUY YOU LIKE...?
IT MAKES ME GO NUMB WITH IRRITATION
AHHH~ JUST WATCHING WILD MAGISTRATE MAKES ME GO NUMB WITH PLEASURE~
WELL, EVERYONE HAS THEIR OWN TASTES RIGHT?♡
OHHH? SO YOU LIKE THOSE KINDS OF GUYS HUH?
HMM, I GUESS I DO...
I GUESS MY TYPE OF GUY IS THE HEROIC TYPE THEN?
Or something like that?

DING DONG~♪
HM?
KANON~ YOU FRIEND IS HERE~
FRIEND?
I DON'T REMEMBER EVER MAKING A PROMISE LIKE THAT WITH CHIHO OR NAKO THOUGH...
CHIHO
NAKO
PARDON MY INTRUSTION
MELISSA!?
Plop
WHAT'S UP? I ALMOST NEVER SEE YOU WITHOUT ALTO
YEAH WHERE IS HE?
...
THE THING IS...

ALTO IS WEIRD...
CAN'T ARGUE WITH THAT.
THAT'S TRUE, BUT LATELY HE'S BEEN ACTING EVEN WEIRDER...
ALTO USED TO ALWAYS BE CHEEFUL, BUT...
NOW HE'S ALWAYS LOOKING UP AT THE SKY AND SPACING OUT...
HE'S NOT PUTTING HIS USUAL EFFORT INTO STUDYING...
AND SOMETIMES HIS CHEEKS TURN RED...
AND HE MAKES THIS PAINED LOOK WITH CLOUDY EYES...

HAHA~☆ THIS IS, SIMPLY PUT☆
"LOVE SICKNESS"!
HMMM... THAT DOES SOUND PRETTY WEIRD DOESN'T IT?
HE'S NOT EATING MUCH EITHER...
TO THINK THAT ALTO COULD EVER NOT BE FULL OF ENERGY
MAYBE HE'S FINALLY NOTICED MY FEMINE CHARMS?
...UHH
AND WHO'S HE IN LOVE WITH?
ALTO IS!
..WHO'S SICK?
LOVESICK?
...THAT ALTO IS?
WELL...
FOR NOW LET'S GO SEE HOW HE IS.

...I CAN'T EVEN IMAGINE IT.
THERE'S JUST NO WAY.
IT'S GOTTA BE A COLD OR SOMETHING LIKE THAT.
OH YEAH...
THIS'LL BE THE FIRST TIME WE'VE MET SINCE SUMMER STARTED.
Please wait~
...SO?

THE 4 BRIALLIANT HEAVENLY KINGS (1 MEMBER SHORT)
ZEN
OUR PROBLEM IS THAT WE DON'T KNOW HOW TO SEARCH FOR THE STONES
GERARD
WHAT SHOULD WE DO...?
ISSAC
I'VE GOT A MAGIC FOR FINDING THINGS HERE
CAN YOU DO IT!? THAT'S HIGH LEVEL MAGIC YOU KNOW!!
YEAH.... I'LL GIVE IT A SHOT
AH....
ISSAC?
DID YOU THINK OF SOMETHING WE CAN DO?
LET'S SEE
O' LIGHT
O' SPIRITS. WE HERE CALL UPON YE..

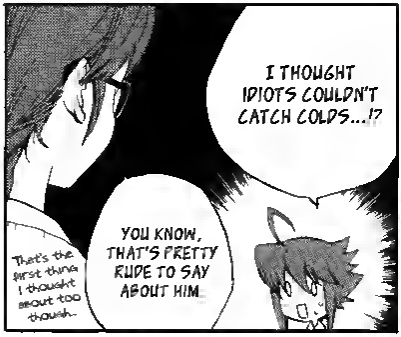
GUIDE US WITH THINE SHINING ARROW...
AND SHOW US THE ITEMS WE SEEK.
ZOOM
BANG
OHH!!

SO...
IN THE END...
ISSAC!!
LOOKS LIKE IT'S TRUE, NO MATTER WHAT MAGIC HE USES IT'LL ALWAYS BACKFIRE ON HIM HUH...
W... WHAT YOU'RE SEARCHING FOR IS ALWAYS IN YOUR OWN HEART...
WE'RE STUCK LOOKING FOR THOSE QUEEN CANDIDATES... I GUESS?
IT'S BECAUSE WE KNOW FOR SURE THAT THE STONES WILL GATHER AROUND THEM.
IN THE END...
WE'VE GOT NO CHOICE BUT TO FIGHT THEM AND TAKE THEIR GEM HOLDERS FROM THEM...
WHICH MEANS THAT...
THE STONES THEY WON'T GATHER AROUND THOSE WITHOUT PROOF OF BEING A TRUE HEIR...
It sure does doesn't it ♡
somehow, it feels like we're right back where we started doesn't it ♡

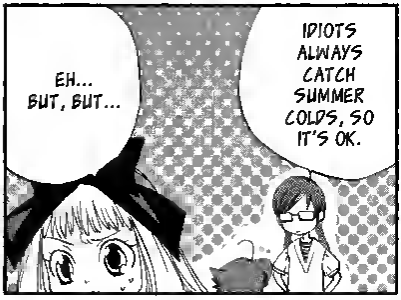
THAT...
HEY...
WHAT'S WRONG?
HM?
I'M ALMOST POSITIVE THAT'S MELISSA'S REP-RESENTATIVE...
Hmph.
ALL ALONE HUH?
THAT'S PERFECT FOR US
Alright!
FOLLOW HIM!!
IT'S 3 VS 1 THOUGH, WE CAN PROBABLY BEAT HIM LIKE THIS CAN'T WE...?
Huh

HM? WHAT'S THAT?
HUH?
OVER THERE!
ALTO IS RIGHT OVER THERE!
HEH?
Where?
AH, YOU'RE RIGHT.
HE~Y ALTO~
AH...

UWUH, HEY KANON.
SNIFF
THE
LOVE SICK-
NESS?
WHAT THE?
A NASALY VOICE, A RUNNY NOSE, WOBBLING ..
SPACING OUT, RED CHEEKS, CLOUDY EYES...
UEHH!?
EHHH!?
WHY ARE YOU SO SHOCKED ABOUT THIS!?
THAT'S JUST A COMMON COLD DAMN IT!!
A COLD, A STUPID LITTLE COLD!!


I THOUGHT IDIOTS COULDN'T CATCH COLDS...!?
YOU KNOW, THAT'S PRETTY RUDE TO SAY ABOUT HIM.
That's the first thing I thought about too though.

BUT NOW I GET IT~ THIS IS~ WHAT A COLD IS LIKE~
'CUZ~ I'VE NEVER HAD A COLD BEFORE~
EH... BUT, BUT...
ナデナデ
フラー


EH... BUT, BUT...
IDIOTS ALWAYS CATCH SUMMER COLDS, SO IT'S OK.

SAW WHAT?
SINCE YOU GUYS ARE HERE, DOES THAT MEAN THAT~
YOU GUYS SAW IT TOO?
ONE OF THE STONES~

I WONDER, WHY DO YOU THINK I DON'T?
THEN WHY DON'T YOU HAVE A COLD TOO CANON?
BY THE WAY~ CANON~
Gwahh

I THOUGHT I SAW A STONE GO BY SO I WENT OUTSIDE TO GO AFTER IT BUT~
I WAS SPACING OUT AT HOME WATCHING PEOPLE GO BY AND...
I THINK~ IT WAS JUST A LITTLE WHILE AGO~
CANON ONLY CAME HERE BECAUSE SHE WAS WORRIED ABOUT YOUR LOVE...
EH...
I DION'T NOTICE A THING.
THAT WAY...
UHHH~
AND? WHERE DID IT GO?

HA HA HA HA!!
THE STONE IS OURS!!
SHIT!! THE THREE STOOGES!!
YOU AREN'T GETTING AWAY!
"MEAT UDON"!

AHH...
UHHH?
HUHH?
THERE IT IS☆
ALTO, THAT'S YOUR WALLET.
"BIBIZUBA ZUBIZUBA ZUBIBIBAN"...
AHH~ THIS IS IT THEN.
EHH...
WELL, HE'S USELESS.
ALTO! THOSE AREN'T YOUR MAGIC WORDS!

RIGHT THERE!
IS THAT THE STONE!?
GEH!?
TL/N: English
WE GET YOU!!
EEEK !!!
JUST TO MAKE SURE... YOU ARE ONE OF THE CARAT STONES, RIGHT?
I... I'M THE STONE OF JOY... NEREID...
ALRIGHT, WE GOT A STONE!

NOW THEN, HURRY UP AND TURN BACK INTO A STONE!
WHY SHOULD I LISTEN TO SOMEONE WHO ISN'T EVEN A LEGITIMATE HEIR TO THE THRONE?
HE'S RIGHT.
DON'T JUST STAND THERE, HELP ME OUT DAMN IT!!!
...HEY, GERARD.
WHAT IS IT ZEN?
UNLESS WE GET OUR HANDS ON A COMPACT...
ISN'T IT IMPOSSIBLE TO GATHER ANY OF THE STONES?
UH- WUH?
ZUBIBABA ZUBIBUBA BUHIHI...
あひ
I THINK YOU SHOULD JUST GO HOME AND GET SOME SLEEP

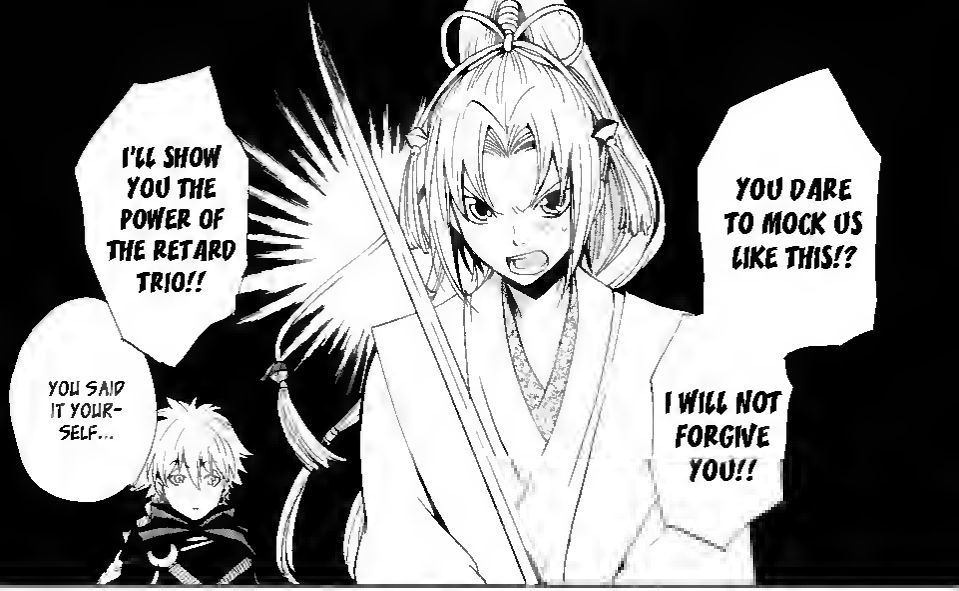
YO.

AH!!
WHAT'S WRONG!?

AS IF SHE'D GIVE IT TO YOU!!
AS IF I'D LET YOU!!
BLUNT
CAN I HAVE A LOOKSIE AT THAT COMPACT YOU'VE GOT THERE♡

EHHH, WHY CAN'T YOU JUST BE THE RETARD TRIO~?
YOU'RE SUCH A PAIN IN THE ASS.
Y-YOU LITTLE...!!

SO YOU'VE DECIDED TO SHOW YOURSELVES HAVE YOU, RETARD TRIO?
BRING IT.
OUR NAME IS THE FOUR BRILLIANT HEAVENLY KINGS!!!
I'll be your opponent~

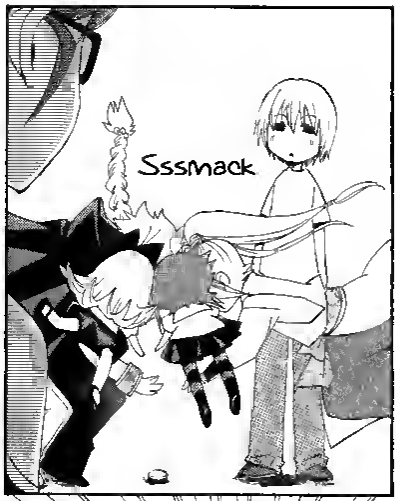

I'LL SHOW YOU THE POWER OF THE RETARD TRIO!!
YOU SAID IT YOURSELF...
YOU DARE TO MOCK US LIKE THIS!?
I WILL NOT FORGIVE YOU!!

ALTO!!
WATCH OUT!!
PREPARE YOURSELF!

フラー
フラー
フラー
HOHHH?
NASTY!
ACHOO!!
W-WHAT THE HELL WAS THAT!?
THAT WAS MY ULTIMATE MAGIC... "ANGEL'S☆ BLESSING"
DAMN... HE'S NOT BAD!
Angel's Blessing...!!
IN A WAY, YOU GUYS ARE PRETTY AMAZING TOO
You try and be an adult even like magic!!

AH.
!!
NOW!!
カシャ
PLOP
!
OH NO!
YOU CAN'T LET THEM TAKE THAT!!

GOT IT!
SHIT! WHY WAS I JUST WATCHING THEM!?
AH.


Sssmack

NOW THEN NEREID, STONE OF JOY!!
YOU SHALL BECOME OURS, AND...
AH, HE LEFT A LONG TIME AGO
WHY DIDN'T YOU STOP HIM!?
SORRY.
...THE HELL, WHERE IS HE!!?

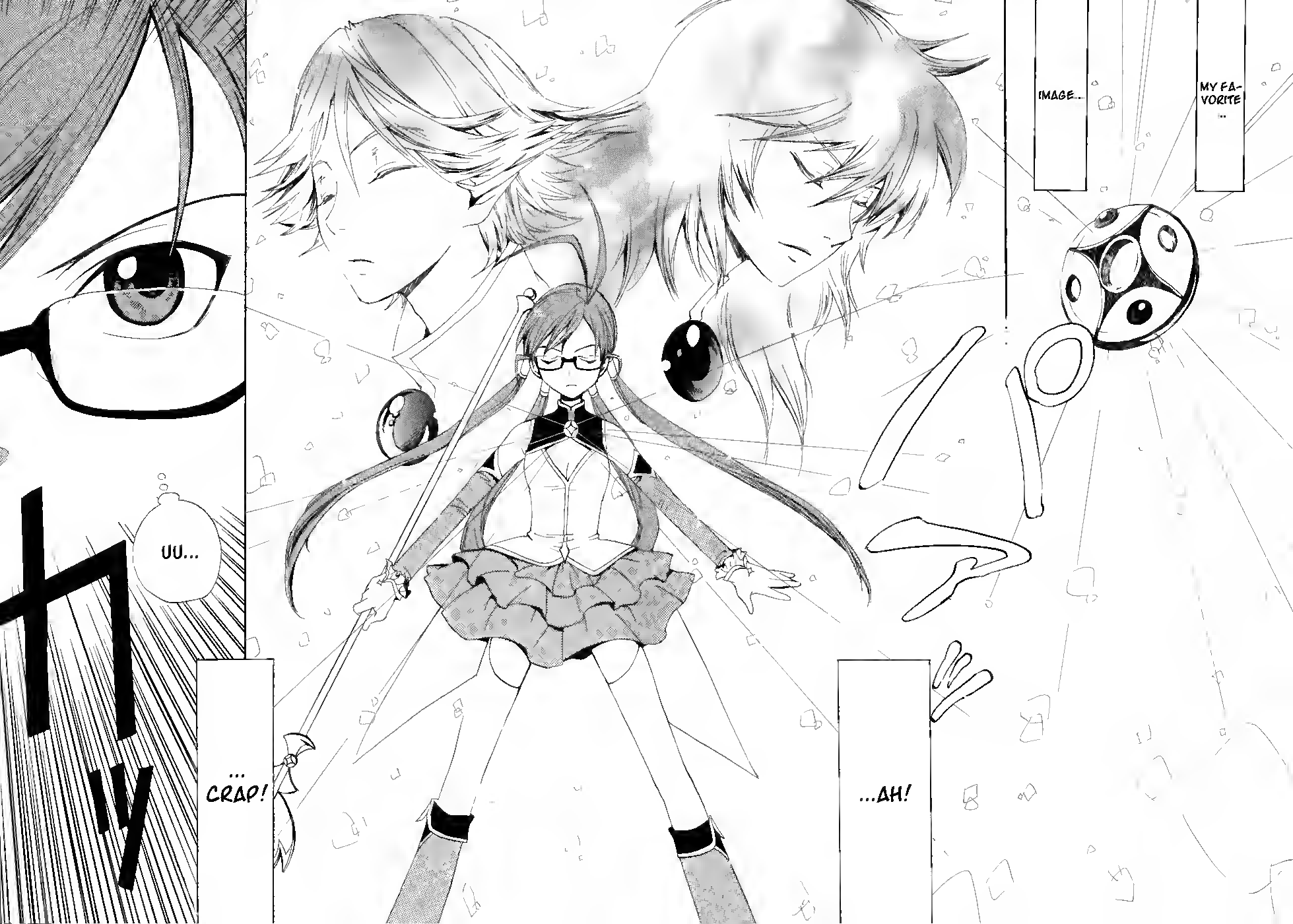
WHAT?
THIS IS A BIG PROBLEM, SO LET'S USE SOME MAGIC THAT GOES "DON"!
FIND HIM! WE'RE GONNA GET THAT STONE FOR SURE THIS TIME!!
WAIT-
CANON!
"DON" ...?
WOULDN'T IT BE FASTER TO JUST CHASE THEM AT BEAT THEIR ASSES?
IT MIGHT BE, BUT...
RIGHT NOW YOU HAVE BOTH THE STONE OF "LOVE" AND "GRIEF".
THE STONES CAN AMPLIFY YOUR MAGIC POWER...
BASICALLY THEY'RE LIKE A MAGICAL POWER UP!

TLN: "Don" is a SFX for something with lots of impact.

I MEAN, I BARELY EVEN KNOW HOW TO USE THE MAGIC I ALREADY HAVE...
YOU HAVE TO USE YOUR IMAGINATION.
EVEN IF YOU TELL ME ALL THAT...
I DON'T REALLY GET HOW I'M SUPPOSED TO USE THEM.
EH?
YOU NEED TO THINK OF SOMETHING THAT MAKES YOU GO "AHH, THAT'D BE NICE~"
ONCE YOU COME UP WITH SOMETHING LIKE THAT...
ALL YOU HAVE TO DO IS SPIT OUT YOUR FAVORITE MAGIC WORDS.

I WANT TO CHANGE...
ALL I NEED IS TO THINK OF SOMETHING THAT MAKES ME GO...
"AHH, THAT'D BE NICE~"...
I CAN PROBABLY DO IT...
I'M SURE YOU CAN DO IT CANON...
THANKS TO THE MAGIC I HAVE.
OH WELL, I GUESS I'LL GIVE IT A TRY.
USE MY IMAGINATION HUH...
SO...
GO GET MY COMPACT BACK...
Ish, up to you♡? The hell?
Ish, up to you♡
AT HIS LIMIT
THAT'S ALL HE HAD LEFT IN HIM HUH?

I SUCK AT THIS KINDA STUFF.
FOR NOW, "SARA UDON"!
THINK OF AN ATTACK THAT GOES "PON" BEFITTING OF A MAGICAL GIRL!
I NEED A CONCRETE IMAGE...
AN ATTACK THAT GOES "PON"...
Canon, use your favorite...
MY... FAVORITE...

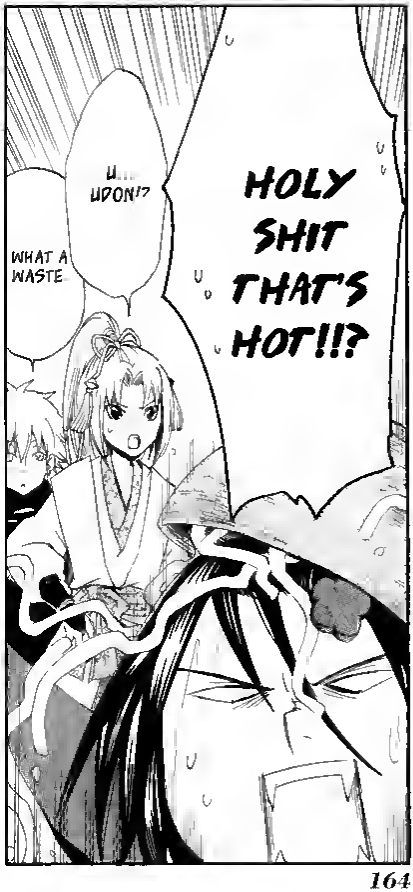

UU...
...CRAP!
...AH!
IMAGE..
MY FAVORITE..

I KNEW IT, ALL I CAN THINK OF IS UDON!!
UDON GOES...
DOONNNN!!

Hahhhhh
Hahhhhh
Hahhhhh
Hahhhhh
WE FINALLY GOT ONE..
...HM?

ぱっ

DAMN IT...
Don't eat it!
ISSAC!! THROW THAT OUT!!
3 SECOND RULE..


HOLY SHIT THAT'S HOT!!?
U... UDON!?
WHAT A WASTE

I WAS EVEN WEARING WHITE TODAY...!
WE'RE FALLING BACK FOR NOW ..!

I'M SO HUNGRYYY...
I WON'T FORGET THIS!!
NEXT TIME WE'LL WIN FOR SURE...!!
OHH.
VICTORY.
YOU REALLY DID IT CANON.
I'D EXPECT NOTHING LESS☆
LOOK ME IN THE EYE.
Why are you turned around?
I COULD NEVER HAVE COME UP WITH SUCH AN ATTACK!
THAT WAS AMAZING!
FOR SOME REASON THAT COMPLIMENT DOESN'T FEEL LIKE ONE.

WHAT
WHO'S IS THIS?
AH.
The stone
THAT'S ALTO'S COMPACT.
FOOD IS PRECIOUS!
HOW THE HELL DOES THAT MAKE ANY SENSE!!?
EHHH !!!?
ALTO WINS!!?
IT MIGHT NOT HAVE BEEN THAT GREAT, BUT MY MAGIC IS WHAT SAVED HIM AT LEAST I THINK SO.
EH?
HEY WAI-

HM?
NNNN~
AH-
THAT NAP WAS JUST WHAT I NEEDED☆
アハ★
HUH? LOOKS LIKE I GOT ANOTHER STONE.
SO GOD DAMN IRRITATING!!!

HAHHH.
TODAY TOTALLY SUCKED.
IT WAS INEVITABLE, YOUR "UDON GOES DON" WAS...
PFF!
I'M GONNA GET YOU FOR THAT.
I'M NEVER WORRYING ABOUT YOU EVER AGAIN.
AND I'M NEVER GONNA HELP YOU OUT EVER AGAIN EITHER.
HE~Y CANON!
OK.
I GOT IT.

WELL...
MAYBE TODAY WAS ACTUALLY...
EHH!?
...YOU'RE PAYING FOR YOUR OWN YUNI.
デートドル
WANNA EAT SOME ICE CREAM IN THE PARK?
MY TREAT.
Yay~ Ice cream♡
.....

A...
ACHOO!
I AM NOT AN IDIOT!!
AND EVEN IF I WAS, THEN WHY DON'T YOU GUYS HAVE COLDS TOO!?
DID YOU CATCH A COLD GERARD?
AHH... SHE DID SAY THAT IDIOTS ALWAYS CATCH SUMMER COLDS...
THAT'S BECAUSE...
THEIR CHALLENGES CONTINUE!!
Moron
Dunce
Idiot
AND HE'S A MORON?
I'M A DUNCE...

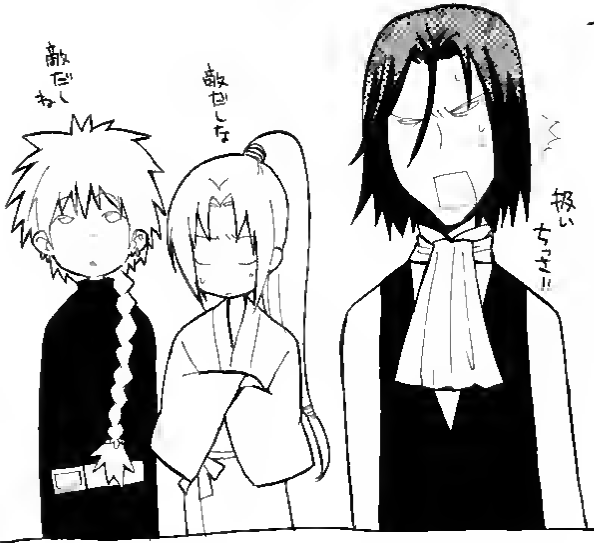
からっと！ 1 おわり

「今日は
描いてみた」という
毎日ネタを
おすすめ
ネタは
探せば
ネタ
ネタ
ネタ

＋ユニ＋
♡明るく楽しく
ユカイに元気
♡甘いもの好き
カワイイもの好き
テレビも好き
♡カノンと仲良し(?)
♡オレンジ・赤
ピンクのイメージ
うしろ
ユニ
＋身ダイル
メルル
＋ポーダー
＋メルル＋
♡考えているようで
考えていないような
♡カワイイのは好きだけど
自分らしくないとか思ってる
♡アルトと仲良し
♡紫 青系のイメージ

十馬場香音十
♡カレン
♡うどん(めん類)好き
♡やる気はあるけど
がんばり方がよくわからないカンジ
オシャレとか食法とか。
ぱんつ
あっちこっちに「♡」
うら
制服

十鹿島歩人十
♡アルト
♡わりと万能
紙一重でアホ
♡男子
うしろ
制服
夏とか



†ブリリアント四天王†

三馬鹿友法使い

♥ ジェラルド
ハトが出ます

♥ ゼン
世話焼き
刀は林のようなものです

♥ アイザック
一番友法使いっぽい
マイペース

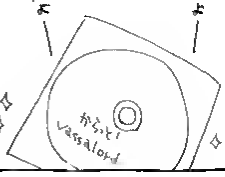
あっ

†応募者全員サービス
オリジナルユラマくん†

なぐ
からっと!も
作っていただき
ました!

スゴイよ——

スゴイ
豪華だよ——

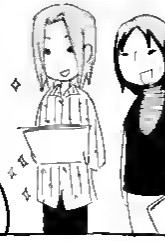


カミン：雪野五月さん
アルト：浅川悠さん
ユニ：金田朋子さん
メルル：皆川純子さん
霧の石：南條愛乃さん
女王：寺田はるみさん

※現在応募は〆切っています

もう皆さん
ヤッコイヤから
カワイイから
おもしろいから

スタッフさん含め
もう皆さん
プロの仕事って
スゴ——
と思いました



あと

ユニ役の
金田さんは
でっかいおっぱいで
素で似合いそう…
と思いました

近況など

あ=そろそろ
プリポンポンだ!!

デューは
お父さんぽくなった
ケンゴ♡

からっと！①

2007年4月30日初版発行

■著者
渡辺祥智
©Yoshitomo Watanabe 2007
■発行人
宮本幸則

■発行所
株式会社マッグガーデン

〒101-8434　東京都千代田区神田神保町2-1　岩波神保町ビル6F
（編集）TEL：03-3515-3872　FAX：03-3262-5557
（営業）TEL：03-3515-3871　FAX：03-3262-3436

■印刷所
中央精版印刷株式会社

■装幀
井尻幸恵

初出／コミックブレイドZEBEL VOL.1～5

無断転載　上演　上映　放送を禁じます。
乱丁　落丁本はお取り替えいたします。
但し古書店で購入したものはお取り替えできません。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-86127-374-2　C9979

Printed in japan

本作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等には一切関係ありません。

CARAT！ 1 Yoshitomo Watanabe

VEXED SCANS
CARAT! - CHAPTER 5

STARTED UP AGAIN, IT'LL PROBABLY BE SLOW-GOING
THOUGH SINCE EACH CHAPTER IS ABOUT 40 PAGES.

NOTHING TO WRITE HERE!!

IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, WISH TO PROCLAIM YOUR LOVE FOR ME, OR
ANYTHING ELSE DROP A COMMENT ON
VEXEDSCANS.BLOGSPOT.COM
OR
E-MAIL ME AT: DUMMYBOX928@GMAIL.COM